

F

APPENDIX F

LIST OF EXHIBITS

Cote / Filing number	Description de la pièce / Exhibit description	Date de dépôt / Filing
P-1 (a) + edit	Office of the Auditor General of Canada, Statement of Evidence; Bureau du vérificateur général du Canada, Énoncé de la preuve	2004.09.07
P-1 (b)	French version of Exhibit P-1(a) Enclosed in a thin green binder.	2004.09.07
P-2 (a)	Office of the Auditor General of Canada, Memorandum of Evidence (Supporting Documents) Volume 1.	2004.09.07
P-2(a) tab11	Rapport au ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux sur trois contrats attribués à Groupaction	2004.10.04
P-2(a) tab17	Letter dated November 12, 2003 from Mr. Minto to Mr. Judd.	2004.09.07
P-2 (b)	Office of the Auditor General of Canada, Memorandum of Evidence (Supporting Documents) Volume 2.	2004.09.07
P-2(b)(gc)	Tab 18 of Exhibit P-2(b)	2004.09.08
P-2(c)	Office of the Auditor General of Canada, Memorandum of Evidence (Supporting Documents) Volume 3.	2004.09.07
P-2(d)	Office of the Auditor General: Additional Sponsorship Cases.	2004.09.07
P-3(a)	"Inventory of Audits and Investigations" Volume 1	2004.09.07
P-3(b)	"Inventory of Audits and Investigations" Volume 2	2004.09.07
P-3(c)	"Inventory of Audits and Investigations" Volume 3	2004.09.07
P-3(c) Tab18	2003 Report of the Auditor General of Canada, Government-wide Audit of Sponsorship, Advertising, and Public Opinion Research, chapters 3-5 – VERSION FRANÇAISE	2004.10.25
P-4(a)	Main Authorities (English version) Volume 1	2004.09.07
P-4(b)	Main Authorities (English Version) Volume 2	2004.09.07
P-4(c)	Main Authorities (English Version) Volume 3	2004.09.07
P-4(d)	Main Authorities (English Version) Volume 4	2004.09.07
P-4(e)	Main Authorities (English Version) Volume 5	2004.09.07
P-5(a)	Main Authorities (version française) Volume 1	2004.09.07
P-5(b)	Main Authorities (version française) Volume 2	2004.09.07
P-5(c)	Main Authorities (version française) Volume 3	2004.09.07
P-5(d)	Main Authorities (version française) Volume 4	2004.09.07
P-5(e)	Main Authorities (version française) Volume 5	2004.09.07
P-6	PWGSC service contract with Lafleur Communication Marketing April 1, 1998; and related documents	2004.09.08
P-7(a)	RCMP documentary package re: 125th Anniversary Celebration	2004.09.08
P-8	Substantiation files for Government-wide Audit of the Sponsorship Program OAG	2004.09.08
P-9	Documentary package concerning Health Canada case.	2004.09.08
P-10	Narrative prepared by the TB Secretariat that describes how Treasury Board operates, what it does, matters that it considers to be of relevance to this Commission with a summary of certain of the Treasury Board policies, including annexes in addition to the Statement of Evidence. Also included is a two-page document entitled "Errata".	2004.09.13
P-10(a)	French version of Exhibit 10	2004.09.13
P-10 B	Meeting the Expectations of Canadians - Review of the Governance Framework for Canada's Crown Corporations – Treasury Board of Canada / Répondre aux attentes des Canadiens et des Canadiennes – Examen du cadre de gouvernance des Sociétés d'État du Canada	2005.03.14
P-11	Treasury Board Secretariat Witness Brief, prepared by Commission counsel.	2004.09.13
P-12(a)	Documentary binder entitled "Allocations for Sponsorship, volume 1", prepared by Commission counsel.	2004.09.13
P-12(b)	Documentary binder entitled "Allocations for Sponsorship, volume 2", prepared by Commission counsel.	2004.09.13
P-13	Binder on Frozen Allotments.	2004.09.13
P-14	Document consisting of 14 tabs entitled Treasury Board Secretariat Additional Documents for Witness Brief (redacted version).	2004.09.15

P-14(a)	Documents additionnels portant sur les Réunions du conseil du trésor, du 15 juin 1995, du 19 octobre 1995, du 14 décembre 1995 sur les modalités du nouveau Programme de commande.	2004.09.20
P-15	Response to undertakings	2004.09.15
P-16(a)	"Treasury Board Secretariat, Documents Related to Appendix "U/Q" to the Government Contracting Policy", Volume 1.	2004.09.20
P-16(b)	"Treasury Board Secretariat, Documents Related to Appendix "U/Q" to the Government Contracting Policy", Volume 2.	2004.09.20
P-17	Response to TBS undertaking to Mr. Hunter on September 15, 2004 (5 affidavits)	2004.09.20
P-18	TBS Response to the Commissioner's question (Number of Internal Audit Reports filed 1997/98 - 2003/04)	2004.09.20
P-19	"Selection of Agencies"	2004.09.20
P-19	ADDENDUM (Supplément d'information)	2005.04.18
P-20	"Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services" English version.	2004.09.20
P-20(a)	"Énoncé de la preuve du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux"	2004.09.20
P-21(a)	"Additional PWGSC Documents (1)	2004.09.20
P-21(a)-1	Contract dated August 29, 1996 dealing with the Tradewinds program and referred to in relation to P-21(a), Tab 1.	2004.09.23
P-21(b)	"Additional PWGSC Documents (2)	2004.09.20
P-22	Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services, Appendix A, Supporting Documents	2004.09.20
P-22(a)	Énoncé de preuve du Ministère des travaux publics et services gouvernementaux.	2004.10.04
P-23(a)	Classification and Staffing Documents pertaining to J.C. Guité and P.G. Tremblay, Volume 1	2004.09.20
P-23(b)	Classification and Staffing Documents pertaining to J.C. Guité and P.G. Tremblay, Volume 2	2004.09.20
P-23(b)	ADDENDUM – (ajouter après p. 7122068) - Note from Linda Gaucher, Director, Learning and Renewal	2005.05.04
P-24	Functional Review of the Integration of PRPCSS and APORS - July 1995	2004.09.20
P-25	Audit and review committee minutes of the meeting of July 28, 1997	2004.09.21
P-26	Email from Evelyn Marcoux to Michael Calcoit with handwritten date of June 3, 1999 with an attached email, which in turn attaches an email.	2004.09.22
P-26(a)	Feuilles diverses concernant Evelyn Marcoux	2004.10.20
P-27	Series of emails beginning with one dated June 16, 1999 re: "Achat d'espace publicitaire"	2004.09.22
P-28(a)	PWGSC Response to Undertakings	2004.09.22
P-28(b)	Memorandum to J.C. Guité from the Assistant Director of the Audit Review Branch with respect to the audit dated July 19th, 1996.	2004.09.22
P-29	Audit and Review Committee Meetings	2004.09.22
P-30 (a)	Minutes of the Audit Review Committee from three separate meetings.	2004.09.23
P-31	List of the institutions that were members of the Institute of Communications and Advertising.	2004.09.22
P-32	Memorandum from Christian Bouvier to Ralph Sprague dated March 31, 1999 with an attached "Delegation of authorities" in respect of Mr. Guité, as well as a memorandum from Mr. Stobbe to Mr. Quail attaching the Schedule 1 and Schedule 3 delegations.	2004.09.23
P-33	One-page document dated December 22, 1994, memorandum from N. Nurse, Assistant Deputy Minister, Human Resources Branch, to Mr. Quail entitled "Executive Reclassification"	2004.09.23
P-34(a)	Statement of Evidence prepared by the Privy Council Office	2004.09.27
P-34(b)	Preuve documentaire préparée par le Bureau du Conseil Privé	2004.09.27
P-34(a +b)	Biographies de Alex Himelfarb, Michael Wernick et Kathy O'Hara - Biographies of Alex Himelfarb, Michael Wernick and Kathy O'Hara.	2004.09.27
P-34(c)	Outstanding PCO Undertakings - September 27, 2004 / Liste des engagements du BCP - le 27 septembre 2004.	2004.12.02
P-35	Publication du gouvernement du Canada "Gouverner de façon responsable - Le guide du ministre et du ministre d'État 2003" - Government of Canada publication entitled "Governing Responsibly, a Guide for Ministers and Ministers of State 2003"	2004.09.27
P-36	Guide du sous-ministre - Guidance for Deputy Ministers - BILINGUAL- www.pco-bcp.gc.ca	2004.09.27
P-37(a)	1994: Volume #1	2004.09.28
P-37(b)	1994: Volume #2	2004.09.28
P-38	Documents related to the Cabinet Planning Session held on February 1 and 2, 1996	2004.09.28

P-39	Document consisting of the minutes of a Treasury Board meeting held on June 12, 1995 and accompanying documents.	2004.09.28
P-40	Memorandum to Ms. Bourgon from Ms. Cardinal dated January 1997 with attached report entitled "Trends and Advertising Expenditures".	2004.09.28
P-41	A page from the Treasury Board of Canada Secretariat web site in respect of the Unity Reserve and attached to it a chart from that web site printed out in PDF form so that it could be printed on two pages.	2004.09.28
P-42	Article by Gordon Robertson. "The Changing Role of the Privy Council Office"	2004.09.28
P-43(a)	Allan Cutler Document Brief, Volume 1.	2004.09.28
P-43(b)	Allan Cutler Document Brief, Volume 2.	2004.09.28
P-44	Ernst & Young Document Brief	2004.09.29
P-45	Statement of Evidence to the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities, submitted by the Audit and Ethics Branch of Public Works, dated September 30, 2004.	2004.10.04
P-45(a)	Enoncé de preuve à la Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires, présenté par la Direction générale de la vérification et de l'éthique, le 30 septembre 2004.	2004.10.04
P-45(b)	Responses to Additional Undertakings of the Internal Audit Committee of Public Works and Government Services – November 2004 Volume 1.	2004.12.02
P-45(c)	Responses to Additional Undertakings of the Internal Audit Committee of Public Works and Government Services – November 2004 Volume 2.	2004.12.02
P-46	PWGC Internal Audit Document Brief	2004.10.04
P-47(a)	Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services", dated October 2004, Appendix "A" - Supporting Documents, Volume 1.	2004.10.04
P-47(b)	Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services", dated October 2004, Appendix "A" - Supporting Documents, Volume 2.	2004.10.04
P-47(c)	Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services", dated October 2004, Appendix "A" - Supporting Documents, Volume 3.	2004.10.04
P-48	Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services Quick Response Team	2004.10.05
P-48(a)	Enoncé de la preuve du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux.	2004.10.05
P-49	Memorandum of Understanding between Public Works and Government Services Canada and Consulting and Audit Canada for Assistance in File Reviews, prepared by Consulting and Audit Canada project No. : 310-2001.	2004.10.05
P-50	Document Brief of Kroll Lindquist Avey	2004.10.05
P-51	Document prepared by Finance Canada for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities/Document préparé par Finances Canada à l'intention de la Commission d'enquête sur le programme des commandites et les activités publicitaires.	2004.10.06
P-51(a)	Response to undertakings from the Ministry of Finance taken October 6, 2004 (English version) / Réponses aux engagements du panel du ministère des Finances pris le 6 Octobre 2004 (version française)	2004.12.02
P-52	Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities/Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Budget Records of Decision (Unity) 1996 to 2000 - October 4, 2004, le 4 octobre 2004.	2004.10.06
P-53	Documents au soutien du témoignage du panel de témoins du Comité de révision administrative (Rapport Demers)/Supporting documents for the testimony of the panel of witnesses of the Administrative Review Committee (Demers Report)	2004.10.07
P-54	Rapport Demers/Demers Report	2004.10.07
P-55	Selection of Agency of Record for the Year 1995 / Sélection de l'Agence de coordination pour l'année 1995.	2004.10.12
P-56	Agency of Record Selection - 1997 - Brief of Documents.	2004.10.12
P-56	ADDENDUM (insérer après la page 305)	2005.04.21
P-57	PWGC Selection - 2001 - Brief of Documents.	2004.10.12
P-58	Organization Charts - PWGCSC from July 1993 to July 2001 / Organigrammes - TPSGC de juillet 1993 à 2001.	2004.10.12
P-59	Notebooks of Huguette Tremblay (1-5) / Cahiers de notes de Huguette Tremblay (1-5)	2004.10.12
P-60(a)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) INDEX DES VOLUMES 1 À 5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - INDEX TO VOLUMES 1 TO 5.	2004.10.12
P-60(b)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1991-1995 - Volume 1/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1991-1995 - Volume 1/5	2004.10.12
P-60(c)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1996-1997 - Volume 2/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1996-1997 - Volume 2/5	2004.10.12

P-60(d)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1998 - Volume 3/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1998 - Volume 3/5	2004.10.12
P-60(e)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1999 - Volume 4/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1999 - Volume 4/5	2004.10.12
P-60(f)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 2000-2003 + divers - Volume 5/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 2000-2003 + miscellaneous - Volume 5/5	2004.10.12
P-61(a)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - ADDENDA - INDEX DES VOLUMES 1 ET 2 / Internal and external correspondence & documentation (AGM to Communication Canada) - ADDENDA - INDEX TO VOLUMES 1 AND 2	2004.10.12
P-61(b)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - ADDENDA - 1994 - 1998 Volume 1 / Internal And external correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - ADDENDA - 1994 - 1998 Volume 1.	2004.10.12
P-61(c)	Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - ADDENDA - 1999 - 2004 + divers/miscellaneous Volume 2 / Internal And external correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - ADDENDA - 1999 - 2004 + divers / miscellaneous Volume 2.	2004.10.12
P-61(c)	ADDENDUM - List of Assistants and Policy Advisors to the Minister of Public Works and Government Services Canada from June 11, 1997 to January 15, 2002 (page 1122A)	2005.03.17
P-62	Série Maurice Richard - Documents Sélectionnés - DGSCC / Maurice Richard Series - selected documents - CCSSB.	2004.10.12
P-63	Encyclopédie du Canada - 1999-2000 - Documents sélectionnés / Encyclopédie du Canada - 1999-2000 - Selected Documents	2004.10.12
P-64(a)	Documentation relative aux items Promotionnels - Volume 1 / Supporting Documents pertaining to promotional Items - Volume 1.	2004.10.12
P-64(b)	Documentation relative aux items Promotionnels - Volume 2 / Supporting documents pertaining to promotional Items - Volume 2.	2004.10.12
P-64(c)	Documentation relative aux items Promotionnels - Volume 3 / Supporting Documents pertaining to promotional Items - Volume 3.	2004.10.12
P-65(a)	SPROP - chiffres budgétisés et actuels - pour la période du 1er avril 1995 au 31 mars 1996 / APORS - Budget and Actual - for the period from April 1, 1995 to March 31, 1996	2004.10.12
P-65(b)	ADDENDA - pour la période du 1 avril 1995 au 31 mars 1996 / ADDENDA - for the period from April 1, 1995 to March 31, 1996.	2004.10.12
P-66	SPROP - chiffres budgétisés et actuels - pour la période du 1 avril 1996 au 31 mars 1997 / APORS - Budget and Actual - for the period from April 1, 1996 to March 31, 1997.	2004.10.12
P-67	CD Volume EXH+CON01(1994-95; 1995-96; 1996-97-1997-98; 1998-99) / CD Volume EXH+CON01 (1994-95; 1995-96; 1996-97; 1997-98; 1998-99)	2004.10.12
P-68	CD VOLUME EXH+CON01 (1999-2001) / CD VOLUME EXH+CON01 (1999-2001)	2004.10.12
P-69	Contrat de commandites - 1994-1995/ Sponsorship contracts - 1994-1995	2004.10.12
P-70	Contrat de commandites - 1995-1996/ Sponsorship contracts - 1995-1996	2004.10.12
P-71(a)	Contrat de commandites - 1996-1997 Volume 1 / Sponsorship contracts - 1996-1997, Volume 1	2004.10.12
P-71(b)	Contrat de commandites - 1996-1997 Volume 2 / Sponsorship contracts - 1996-1997, Volume 2	2004.10.12
P-72	Contrat de commandites - 1997-1998 / Sponsorship contracts - 1997-1998	2004.10.12
P-73(a)	Contrat de commandites - 1998-1999 Volume 1 / Sponsorship contracts - 1998-1999, Volume 1	2004.10.12
P-73(b)	Contrat de commandites - 1998-1999 Volume 2 / Sponsorship contracts - 1998-1999, Volume 2	2004.10.12
P-74(a)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 1 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 1	2004.10.12
P-74(b)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 2 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 2	2004.10.12
P-74(c)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 3 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 3	2004.10.12
P-74(d)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 4 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 4	2004.10.12
P-74(e)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 5 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 5	2004.10.12
P-74(f)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 6 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 6	2004.10.12
P-74(g)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 7 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 7	2004.10.12
P-74(h)	Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 8 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 8	2004.10.12
P-75(a)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 1 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 1	2004.10.12
P-75(b)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 2 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 2	2004.10.12
P-75(c)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 3 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 3	2004.10.12

P-75(d)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 4 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 4	2004, 10, 12
P-75(e)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 5 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 5	2004, 10, 12
P-75(f)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 6 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 6	2004, 10, 12
P-75(g)	Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 7 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 7	2004, 10, 12
P-76	Lignes directrices concernant les Commandites - chronologie - 1998-2002 / Sponsorship guidelines - chronology - 1998-2002	2004, 10, 12
P-76(a)	Canada Sponsorship Program, Sponsorship Guidelines, 2002-2003, March 2002	2004, 10, 20
P-77	1998-04-27 : Lettre de Elieni Bakopanos re Allard et Associés & correspondance jointe / 1998-04-27 : Letter from Elieni Bakopanos re. Allard et Associés & attached correspondance	2004, 10, 12
P-78	Fichier <<mplog>> Bureau du ministre Alfonso Gagliano / "mplog" file, office of Minister Alfonso Gagliano	2004, 10, 13
P-79	PWGSC/TPSGC Departmental mail / Courrier institutionnel, Doc. :80658, Date : 98/12/22, consisting of 7 pages	2004, 10, 14
P-79(a)	Article du 23 novembre 1998 publié dans le Edmonton Journal / Clipping dated November 23, 1998, published in the Edmonton Journal.	2005.02.01
P-80	Courriel de Pierre Tremblay en date du 25 avril 2001 adressé à Isabelle Roy, Régis Gagné, Donna Achimov, Gerry Thom, Paul Lauzon, David Myer.	2004, 10, 18
P-81	Procès-verbal d'une rencontre qui a eu lieu le 21 septembre 2000 au Lac Carling/Minutes from Carling retreat identified as Minutes from the information session between PWGSC and presidents of communication agencies - September 21, 2000	2004, 10, 18
P-82	Télécopies/Fax de Stéphane Guertin à Michel Raffie daté du 8 juin 2001	2004, 10, 18
P-83	PWGSC Responses to Additional Undertaking By Public Works and Government Services Canada Panel, Audit and Ethics Branch Panel and Quick Response Team Panel dated October 18, 2004	2004, 10, 18
P-83(a)	Version française des engagements du Panel de Travaux publics et services Gouvernementaux Canada, de la Direction Générale de la vérification et de l'éthique et du Groupe d'intervention rapide.	2004, 10, 27
P-84(a)	Cahiers de notes de Joanne Bouvier (#1 à 4), Volume 1 / Notebooks of Joanne Bouvier (#1 to 4), Volume 1.	2004, 10, 19
P-84(b)	Cahiers de notes de Joanne Bouvier (#5 à 7), Volume 2 / Notebooks of Joanne Bouvier (#5 to 7), Volume 2.	2004, 10, 19
P-84(c)	Cahier de notes #8 de Joanne Bouvier / Notebook #8 of Joanne Bouvier.	2004, 10, 19
P-85	Documents au soutien du témoignage de Paul Lauzon/Supporting documents for the Testimony of Paul Lauzon	2004, 10, 20
P-86	Contrats de commandites signés par Paul Lauzon/Sponsorship contracts signed by Paul Lauzon	2004, 10, 20
P-87(a)	Documents au soutien du témoignage de Evelyn Marcoux, Volume 1 / Supporting Documents for the testimony of Evelyn Marcoux, Volume 1	2004, 10, 21
P-87(b)	Documents au soutien du témoignage de Evelyn Marcoux, Volume 2 / Supporting Documents for the testimony of Evelyn Marcoux, Volume 2	2004, 10, 21
P-88(a)	Index des Volumes 1 à 5 des documents Au soutien du témoignage de Andrée LaRose / Index of Volumes 1 to 5 of Supporting documents for the testimony of Andrée LaRose.	2004, 10, 25
P-88(b)	Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 1 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 1.	2004, 10, 25
P-88(c)	Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 2 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 2.	2004, 10, 25
P-88(d)	Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 3 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 3.	2004, 10, 25
P-88(e)	Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 4 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 4.	2004, 10, 25
P-88(e)	Addenda (Insérer après P1011)	2004, 10, 25
P-88(e)	Addenda (Insérer après P1014)	2004, 10, 25
P-88(f)	Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 5 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 5.	2004, 10, 25
P-88(f)	Addenda (Insérer avant la page 1)	2004, 10, 25
P-88(f)	Addenda (Insérer après P92)	2004, 10, 25
P-89(a)	Documentation relative au contrat EN771-5-U100 / Documentation pertaining To contract EN771-5-U100.	2004, 10, 25
P-89 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P279) (p.280 à 292) Documentation relative au contrat EN771-5-U100 / Documentation pertaining to contract EN771-5-U100	2005.05.19
P-89(b)	Documentation relative aux contrats EN771-5-U136, EN771-5-U117, EN771-5-0093 / Documentation pertaining to contracts EN771-5-U136, EN771-5-U117, EN771-5-0093.	2004, 10, 25
P-89(c)	Note de Howard R. Balloch à l'intention de Lucienne Robillard re : publicité Ministérielle et activités connexes.	2004, 10, 25
P-90(a)	Liste des contrats octroyés à Groupe Everest dans le dossier ou le programme Attractions Canada.	2004, 10, 25

C-90 (a)	ADDENDUM (remplace la page P-90A)	2005.04.18
P-90(b)	Série de contrats octroyés portant sur le Programme Attractions Canada avec un tableau synoptique portant sur les montants des contrats qui ont été octroyés.	2004.10.25
P-90 (c)	Contrats concernant Attractions Canada - Supplément d'information à la pièce P-90(b)	2005.04.18
P-91(a)	Contrats concernant Attractions Canada, Volume 1 / Contracts pertaining to Attractions Canada, Volume 1.	2004.10.25
P-91(b)	Contrats concernant Attractions Canada, Volume 2 / Contracts pertaining to Attractions Canada, Volume 2.	2004.10.25
P-91(c)	Document intitulé 'Groupe Everest' comprenant 21 pages et daté du 15 octobre 1996.	2004.10.28
P-93	L'agence de coordination du gouvernement fédéral – AOR Design & Competition – Décembre 1994 – présenté à TPSCG par QUAD Consulting Group / The Federal Government's Agency of Record – AOR Design & Competition – December 1994 – presented To PWGSC by QUAD Consulting Group.	2004.10.25
P-94	Trois courriels : courriel de Marie Mallais à Andrée LaRose, David Myer et Evelyn Marcoux du 26 octobre 1998, Courriel d'Andrée LaRose à Gilles Allen du 9 octobre 1998 et courriel d'Andrée Paravey à DGSCC du 18 novembre 1998.	2004.10.25
P-95	Contrat EN771-5-U199, réquisition de biens et de services et une facture 32858 certifiée par Andrée LaRose / Contract EN771-5-U199, requisition for goods and services and invoice 32658 certified by Andrée LaRose.	2004.10.25
P-96	Lettre de Monsieur Judd, secrétaire du Conseil du Trésor / Letter from Mr. Judd, Secretary of the Treasury Board	2004.10.25
P-97	Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose – Addendum. Fondation Charles Bronfman -- / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose – Addendum : Charles Bronfman Foundation	2004.10.26
P-98(a)	Selection d'une Agence de publicité provenant du Bureau fédéral de développement régional (Québec) comportant 52 pages / Advertising Agency Selection' emanating from the Federal Office of Regional Development (Quebec) consisting of 52 pages.	2004.10.28
P-98(b)	élection d'une agence de publicité BUREAU FÉDÉRAL DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL(QUÉBEC) / Advertising agency selection FEDERAL OFFICE OF REGIONAL DEVELOPMENT (QUEBEC) Volume 2	2004.10.28
P-99(a)	Supply and Services Canada: Specimen Signature Financial, Contractual & Other Authorities and Specimen Signature Spending Authority - Marie Mallais, June 4, 1998.	2004.10.28
P-99(b)	Une série de documents liés au Bureau d'information du Canada comprenant 18 pages	2004.10.28
P-99(c)	Lettre de Monsieur Guité à Madame Mallais	2004.10.28
P-99(d)	Lettre de Monsieur Guité à Madame Mallais datée du 9 avril 1999	2004.10.28
P-99(e)	Une série d'autorisations et de signatures en vertu de l'article 34 de la Loi sur l'administration financière signées par Madame Mallais.	2004.10.28
P-100	"David Myer Document Brief	2004.11.01
P-101	Documents au soutien du Témoignage de Mario Parent/Supporting Documents for the Testimony of Mario Parent	2004.11.01
P-102	Contrats de commandes signés par Mario Parent/Sponsorships contracts signed by Mario Parent	2004.11.01
P-102	Addenda (insérer après la page 5)	2004.11.01
P-103(a)	Guité Witness Brief - Structural Change and Contracting Policy, Volume 1 of 3	2004.11.03
P-103(b)	Guité Witness Brief - Structural Change and Contracting Policy, Volume 2 of 3	2004.11.03
P-103(c)	Guité Witness Brief - Structural Change and Contracting Policy', Volume 3 of 3.	2004.11.03
P-104	Additional Employment Documents relating to Mr. Guité	2004.11.03
P-105(a)	Guité Witness Brief - Program Management", Volume 1 of 2.	2004.11.03
P-105(b)	Guité Witness Brief - Program Management", Volume 2 of 2.	2004.11.03
P-106(a)	Guité Witness Brief - Involvement in Funding", Volume 1 of 2.	2004.11.03
P-106(b)	Guité Witness Brief - Involvement in Funding", Volume 2 of 2.	2004.11.03
P-107	Summary of Agencies - Receiving Contracts	2004.11.03
P-108	Guité Witness Brief - Promotional Items Documents	2004.11.03
P-109	Guité Witness Brief - Attractions Canada Documents	2004.11.03
P-110	Audit Documents Relevant to J. C. Guité	2004.11.03
P-111	Document entitled "Guité's witness brief - Relationships	2004.11.03
P-112	Document entitled "Treasury Board Précis And Contract Documents	2004.11.03

P-113	Bank of Canada, Canada Savings Bonds - Advertising Agency Selection Committee - Final Report April 25, 1994; Canada Retail Debt Agency, Department of Finance Canada - Advertising Agency Selection Committee - Final Report May 22, 1996; Department of Finance Canada, Advertising Agency Selection Committee - Final Report August 8, 1995	2004.11.04
P-114(a)	Acts, Regulations and Policies on Access to Information and Privacy, English Version	2004.11.23
P-114(b)	Lois, règlements et politiques au sujet de l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels	2004.11.23
P-115	ATI 1999-00450/AM Case Actions - complete file	2004.11.23
P-116	ATI 1999-00713/AM Case Actions - complete file	2004.11.23
P-117	ATI 199-00747/AM Case Actions - complete file	2004.11.23
P-118	Extracts from agendas and notebooks by Ms. Anita Lloyd.	2004.11.23
P-119	Documentary package including unofficial 1999-2000 Organizational Chart.	2004.11.23
P-120(a)	Ranald Quail Witness Brief, Volume 1 of 3.	2004.11.24
P-120(b)	Ranald Quail Witness Brief, Volume 2 of 3.	2004.11.24
P-120(c)	Ranald Quail Witness Brief, Volume 3 of 3.	2004.11.24
P-120(d)	Additional Documents Relating to Ranald Quail.	2004.11.24
P-121	Jim Stobbe Witness Brief	2004.11.25
P-122	Statement of Evidence of James Stobbe	2004.11.25
P-123(a)	Document pertaining to the testimony of Richard Neville, Volume 1 of 2 / Documents au soutien du témoignage de Richard Neville, Volume 1 de 2.	2004.11.29
P-123(b)	Document pertaining to the testimony of Richard Neville, Volume 2 of 2 / Documents au soutien du témoignage de Richard Neville, Volume 2 de 2.	2004.11.29
P-124	Document entitled "COMMANDITES et PUBLICITÉ RESTRUCTURATION" - rapports d'août et juin 2002 - / SPONSORSHIP and ADVERTISING REDESIGN - August and June 2002 reports.	2004.11.29
P-124 (a)	Guidelines for Effective Advertising / Agency Remuneration	2005.05.17
P-124 (b)	"- Formulaire re demande d'adhésion - AAPQ	2005.05.31
P-125	- Advertising Agency Remuneration ICA Report - September 2001 (Payment by Result 2)	2004.11.29
P-126	Politiques sur les paiements de Transfert/Policy on Transfer Payments.	2004.11.29
P-127(a)	Memorandum to R.J.Neville from Mr. J.C. Guité dated June 9, 1995.	2004.11.30
P-127(b)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 1.	2004.11.30
P-127(c)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 2.	2004.11.30
P-127(d)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 3.	2004.11.30
P-127(e)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 4.	2004.11.30
P-127(f)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 5.	2004.11.30
P-127(g)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 6.	2004.11.30
P-127(h)	Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 7.	2004.11.30
P-128	Document, avant comme première page une lettre de Christiane Beaulieu à Guy McKenzie datée du 4 septembre 2001.	2004.11.30
P-129(a)	Sélection de renseignements confidentiels du Conseil privé concernant le Bureau d'information du Canada, Volume 1 de 2 / Selected Cabinet Confidences pertaining to the Canada Information Office Volume 1 of 2.	2004.12.01
P-129(b)	Sélection de renseignements confidentiels du Conseil privé concernant le Bureau d'information du Canada, Volume 2 de 2 / Selected Cabinet Confidences pertaining to the Canada Information Office Volume 2 of 2.	2004.12.01

P-130	Documentation pertinente au témoignage de Roger Collet – Patrimoine canadien - 1994-1996 / Documentation pertaining to the testimony of Roger Collet – Canadian Heritage – 1994–1996.	2004.12.01
P-131(a)	Documentation pertinente au témoignage de Roger Collet – Bureau d'information du Canada – 1996-1998 / Documentation pertaining to the testimony of Roger Collet – Canada Information Office - 1996-1998.	2004.12.01
P-131(b)	Liste de contrats octroyés par le Bureau d'information du Canada 1997-2000 / List of contracts of the Canadian Information Office for 1997-2000	2004.12.01
P-132	Transfert Bureau d'information du Canada et TPSGC – 1996 – 1998 / Transfers Canada Information Office and PWGSC – 1996 – 1998	2004.12.01
P-133	Projets du Bureau d'information du Canada et de l'Information Essentielle / Projects of the Canada Information Office and l'Information Essentielle.	2004.12.01
P-134	Documents concernant le logo du Bureau d'information du Canada / Documents pertaining to the logo of the Canada Information Office.	2004.12.01
P-134	ADDENDUM (insérer après la page P33) (P-33A à P33C) Documents concernant le LOGO du Bureau d'information du Canada / Documents pertaining to the LOGO of the Canada Information Office	2005.05.19
P-135	Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Bureau d'information du Canada 1998-2001 / Document pertaining to the Testimony of Marc Lafranière – Canada Information Office – 1998-2001	2004.12.06
P-136	Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Affaires intergouvernementales 1994-1996 / Documents pertaining to the Testimony of Marc Lafranière – Intergovernmental Affairs – 1994-1996	2004.12.06
P-137	Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Action partenariale – 1999-2001 / Project of the Canada Information Office – Partnership Initiatives – 1999-2001.	2004.12.06
P-138	Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Sélection de contrats reliés à la Réserve pour l'unité canadienne / Documents pertaining to the testimony of Marc Lafranière - Selected contracts pertaining the Unity Fund.	2004.12.06
P-139	Projet du Bureau d'information du Canada - L'Appui à l'engagement civique – 1998 / Project of the Canada Information Office – L'Appui à l'engagement civique – 1998	2004.12.06
P-139	ADDENDUM (insérer après la page P31) (P-31A à P31H) Projet du Bureau d'information du Canada - L'APPUI À L'ENGAGEMENT CIVIQUE – 1998 / Project of the Canada Information Office - L'APPUI À L'ENGAGEMENT CIVIQUE – 1998	2005.05.19
P-140	Projet du Bureau d'information du Canada - Citizens Information Initiative – 2000 / Project of the Canada Information Office – Citizens Information Initiative – 2000	2004.12.06
P-141	Contrat entre le Bureau d'information du Canada et Infrax Inc. – 1998 / Contracts between the Canada Information Office and Infrax Inc. – 1998.	2004.12.06
P-142	Transferts Bureau d'information du Canada et TPSGC – 1998-2000 / Transfers Canada Information Office and PWGSC – 1998-2000	2004.12.06
P-143	Mémoire daté July 19, 1995 from Ms. Bourgon to Prime Minister Jean Chrétien / Note de service en date du 19 juillet 1995 de Madame Bourgon au Premier ministre Jean Chrétien.	2004.12.06
P-144 (a)	Lettre de Monsieur Himelfarb à la Commission d'enquête accompagnée de trois documents révisés. 1- Une note interne du Bureau du Conseil privé de Monsieur Michael Horgan à Monsieur George Anderson en versions anglaise et française avec pièces jointes. 2- Une note de service de Madame Bourgon au Premier ministre Chrétien en date du 18 décembre 1996 avec pièces jointes. 3- Une note de service de Madame Bourgon au Premier ministre Chrétien en date du 30 septembre 1997.	2004.12.06
P-144 (b)	Documents dans leur forme originale comprenant une note interne du Bureau du Conseil privé de Monsieur Michael Horgan à Monsieur George Anderson en versions anglaise et française avec pièces jointes, un note de service de Madame Bourgon au premier ministre Chrétien en date du 18 décembre 1996 avec pièces jointes et une note de service de Madame Bourgon au Premier ministre Chrétien en date du 30 septembre 1997.	2004.12.06
P-145 (a)	Documents au soutien du témoignage de Ronald Blodeau, Volume 1 / Supporting documents for the testimony of Ronald Blodeau, Volume 1.	2004.12.07
P-145 (b)	Documents au soutien du témoignage de Ronald Blodeau, Volume 2 / Supporting documents for the testimony of Ronald Blodeau, Volume 2.	2004.12.07
P-146	Mémoire daté du 11 mars 2000 / Note à l'intention du Premier ministre – Mode d'accès aux fonds réservés à l'Unité.	2004.12.07
P-147	RAPPORT DE DÉCISION DU CABINET – Le comité du Cabinet chargé de l'union sociale – Réunion du 21 mars 2000 – CONFIRMATION PAR LE CABINET, LE 28 MARS 2000 / RECORD OF CABINET DECISION – The Cabinet Committee for the social Union – Meeting of March 21, 2000 CONFIRMED BY THE CABINET ON MARCH 28, 2000.	2004.12.07
P-148 (a)	Documents au soutien du témoignage de Jocelyne Bourgon, Volume 1 / Supporting documents for the testimony of Jocelyne Bourgon, Volume 1.	2004.12.07
P-148 (b)	Documents au soutien du témoignage de Jocelyne Bourgon, Volume 2 / Supporting documents for the testimony of Jocelyne Bourgon, Volume 2.	2004.12.07

P-148 (c)	Documents confidentiels du Cabinet (extraits de P-148(a) et (b)) – Nouvelles versions transmises par le Bureau du Conseil Privé / Cabinet Confidences (extracts from P-148 (a) and (b)) – New Versions transmitted by the Privy Council Office.	2005.01.27
P-148 (d)	Lettre du Commissaire John H. Gomery à M. Alex Himelfarb en date du 21 janvier 2005.	2005.01.27
P-149	Contrat en date du 25 avril 1996 avec Gary Breen Associates / Contract dated April 25, 1996 with Gary Breen Associates.	2004.12.08
P-150	Contrat en date du 31 octobre 1995, à Communication Jean Lafleur / Contract dated October 31, 1995 with Communication Jean Lafleur.	2004.12.08
P-151	Documents produits au soutien du témoignage de madame Michelle d'Auray	2004.12.09
P-152	Information Essentielle / Télémission Information – Organigramme corporatif, Flux des fonds et documents divers / Corporate Flowchart, Cash flow and Various documents.	2004.12.13
P-152 (a)	ADDENDA -- Page en remplacement de la page 4 de l'onglet 2 de la pièce P-152 / Remplacement for page 4 of Tab 2 in Exhibit P-152.	2004.12.13
P-153	Information Essentielle / Télémission Information – Fondation CRB / CRB Foundation.	2004.12.13
P-154	Information Essentielle / Télémission Information – Maurice Richard.	2004.12.13
P-154	ADDENDA – (insérer après la page P225) Information Essentielle/Télémission Information – MAURICE RICHARD	2005.02.28
P-154	ADDENDA – (insérer après la page P298) Information Essentielle/Télémission Information – MAURICE RICHARD	2005.02.28
P-154	ADDENDA – (insérer après la page 302) Information Essentielle/Télémission Information – MAURICE RICHARD	2005.03.10
P-154	ADDENDUM Information Essentielle/Télémission Information / MAURICE RICHARD (insérer après la page P51) (P51A et P51B)	2005.04.18
P-154 (a)	Notes relatives à une rencontre à laquelle a participé Monsieur Scully avec Monsieur André Ouellet le 2 février 1999 / Notes relating to a meeting between Mr. Scully and Mr. André Ouellet of February 2, 1999.	2004.12.13
P-154 (b)	Dossier original interne de la Série Maurice Richard de l'agence Lafleur Communication TPS-20009 / Original File on Maurice Richard Series of Lafleur Communication TPS-20009.	2005.02.28
P-154 (c)	Dossier original interne de la Série Maurice Richard de l'agence Lafleur Communication TPS-20010 / Original File on Maurice Richard Series of Lafleur Communication TPS-20010.	2005.02.28
P-155	Information Essentielle / Télémission Information – Canada du Millénaire.	2004.12.13
P-155	ADDENDUM A P-155 – insérer la page 12(a) - Facture de l'information Essentielle datée du 27 novembre 1998	2005.02.01
P-155	ADDENDA – (insérer après la page P45) Information Essentielle/Télémission Information – CANADA DU MILLENAIRE	2005.02.28
P-156	Information Essentielle / Télémission Information – Innovation	2004.12.13
P-157	Information Essentielle / Télémission Information – Autres projets / Other projects.	2004.12.13
P-158	Giuliano Zaccardelli Witness Brief	2004.12.14
P-159 (a)	Documents concernant le 125ième anniversaire de la GRC / Documents pertaining to the RCMP 125th Anniversary, Volume 1.	2004.12.15
P-159 (b)	Documents concernant le 125ième anniversaire de la GRC / Documents pertaining to the RCMP 125th Anniversary, Volume 2.	2004.12.15
P-159 (c)	Documents concernant le 125ième anniversaire de la GRC / Documents pertaining to the RCMP 125th Anniversary, Volume 3.	2004.12.15
P-160	GRC - Documents Additionels/RCMP Additional Documents	2004.12.15
P-161	Contrats – GRC – 125ième Anniversaire / Contracts – RCMP – 125th Anniversary Celebrations.	2004.12.15
P-162	Note de service en date du 26 février 1996 de Dawson Hovey à tous les commandants divisionnaires et directeurs / Memorandum dated February 26th, 1996 from Dawson Hovey to all Commanding Officers and Directors.	2004.12.15
P-163	Historique de l'achat de six chevaux de la GRC pour le 125ième anniversaire / History of purchase of six RCMP horses for the 125th Anniversary Celebrations.	2004.12.15
P-164 (a)	VIA Rail Canada - Documents – Volume 1 de 3	2005.01.11
P-164 (b)	VIA Rail Canada - Documents – Volume 2 de 3	2005.01.11
P-164 (c)	VIA Rail Canada - Documents – Volume 3 de 3	2005.01.11
P-165 (a)	VIA MAGAZINE, Volume 1 de 2	2005.01.11
P-165 (b)	VIA MAGAZINE, Volume 2 de 2	2005.01.11
P-166	Consolidated By-Law No.1 and By-Laws #3 - 12 – 27A dated April 1993 / Règlement No.1 Consolidé et Règlements # 3 -12 -27A en date de Avril 1993.	2005.01.11
P-167	Invoice from L'Information Essentielle inc. for \$325,000 dated June 29, 1999 / Facture provenant de L'Information essentielle inc. au montant de 325,000\$ en date du 29 juin 1999.	2005.01.11

P-168	Memo to Marc Lefrançois from Rod Morrison dated 14 January 1999 / Mémo envoyé à Marc Lefrançois par Rod Morrison en date du 29 juin 1999.	2005.01.11
P-168 (a)	Sponsorship Agreement dated December 23, 2002.	2005.01.12
P-169	Documents relatifs au témoignage des représentants de la BDC – Volume 1 / Documents pertaining to the testimony of BDC representatives – Volume 1	2005.01.12
P-170	Documents relatifs au témoignage des représentants de la BDC – Volume 2 / Documents pertaining to the testimony of BDC representatives – Volume 2	2005.01.12
P-171	Accord de partenariat entre Communication Canada et la BDC signé par Christiane Beaulieu le 12 octobre 2001 / Partnership agreement between Communication Canada and BDC signed on October 12, 2001 by Christiane Beaulieu	2005.01.12
P-172	Lettre et présentation (22 mars 2000) de KPMG / Letters and presentation (March 22, 2000) from KPMG.	2005.01.12
P-173	Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives - Dossier Général v. 1	2005.01.17
P-173	Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – inséré après page 205 à 241	2005.01.20
P-173	Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – inséré après page 241 à 251	2005.01.20
P-173	Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – Inséré après la page 58 (58A à 58D) (Distribué mais non produit)	2005.01.24
P-173	Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – inséré après page 251 (252 à 259)	2005.01.24
P-174	Volume 2, Série Maurice Richard et Série Jean Béliveau	2005.01.17
P-174 (a)	ERRATUM (insérer après la page P25) Série – MAURICE RICHARD – Volume 2 Série – JEAN BÉLIVEAU	2005.05.17
P-175	Volume 3 - Concours de création de timbres	2005.01.17
P-175	ADDENDA – (insérer après la page P323) Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes	2005.02.28
P-176	Volume 4 Request for Proposal December 2000	2005.01.17
P-177 (a)	Volume 5, Partie I, Lafleur - Factures et Contrats	2005.01.17
P-177 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P12) LAFLEUR COMMUNICATION MARKETING FACTURES ET CONTRATS – Volume 5 (Partie I)	2005.05.17
P-177 (b)	Volume 5, Partie II, Lafleur - Factures et Contrats	2005.01.17
P-178	Volume 6 Tremblay Guillet - Factures et Contrats	2005.01.17
P-179(a)	Volume 7 Daniel Sawaya Partie I	2005.01.17
P-179(b)	Volume 7 Daniel Sawaya Partie II	2005.01.17
P-180	Volume 8 Stewart Bacon	2005.01.17
P-181	Volume 9 Micheline Montreuil	2005.01.17
P-181	Addenda (insérer après page P82K)	2005.01.19
P-181 (a)	Micheline Montreuil Partie II Volume 9	2005.01.17
P-182	Volume 10 Alain Guilbert	2005.01.17
P-183	Volume 12 Programme des Commandites	2005.01.17
P-184	Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives – Groupe Everest – Volume 13 / Documents relatifs aux témoignages des représentants de la Société Canadienne des Postes – Groupe Everest – Volume 13	2005.01.18
P-185 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Volume 11 – André Ouellet, Partie I / Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives, Volume 11 – André Ouellet, Part I.	2005.01.19
P-185 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Volume 11 – André Ouellet, Partie II / Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives, Volume 11 – André Ouellet, Part II.	2005.01.19
P-186 (a)	Documents pertaining to the testimony of the Honourable David Dingwall and Mr. Warren Kinsella, Volume 1 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable David Dingwall et monsieur Warren Kinsella Volume 1 de 2.	2005.01.20
P-186 (b)	Documents pertaining to the testimony of the Honourable David Dingwall and Mr. Warren Kinsella, Volume 2 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable David Dingwall et monsieur Warren Kinsella Volume 2 de 2.	2005.01.20
P-187	Documents pertaining to the testimony of Gordon Feeney / Documents relatifs au témoignage de monsieur Gordon Feeney.	2005.01.24

P-188	Document entitled "Documents sustaining the testimony – Diane Marleau" Document intitulé "Documents au soutien du témoignage de Diane Marleau"	2005.01.24
P-188	ADDENDUM – page 35(a) – Note de breifage daté du 21 mai 1996 au Ministre de R.A. Quail re rencontre avec la Fondation Charles R. Bronfman en date du 27 mai 1996	2005.01.25
P-189 (a)	Document entitled "Documents sustaining the testimony of Ministers and former ministers – Volume 1 / Document intitulé "Documents au soutien du témoignage des ministres et anciens ministres – Volume 1"	2005.01.24
P-189 (b)	Document entitled "Documents sustaining the testimony of Ministers and former ministers – Volume 2 / Document intitulé "Documents au soutien du témoignage des Ministres et anciens ministres – Volume 2"	2005.01.24
P-190	Documents au soutien du témoignage de Stéphane Dion / Documents pertaining to the testimony of Stéphane Dion.	2005.01.25
P-191 (a)	Documents au soutien du témoignage de Denis Coderre, Volume 1 / Documents pertaining to the testimony of Denis Coderre, Volume 1.	2005.01.25
P-191 (b)	Documents au soutien du témoignage de Denis Coderre, Volume 2 / Documents pertaining to the testimony of Denis Coderre, Volume 2.	2005.01.25
P-192	Extraits du registre des entreprises. Le système CIDREQ.	2005.01.25
P-193	Extrait du « mplog » concernant Monsieur Coderre	2005.01.25
P-194 (a)	Documents pertaining to the testimony of Jean-Marc Bard, Volume 1 / Documents au soutien du témoignage de Jean-Marc Bard, Volume 1.	2005.01.26
P-194 (b)	Documents pertaining to the testimony of Jean-Marc Bard, Volume 2 / Documents au soutien du témoignage de Jean-Marc Bard, Volume 2.	2005.01.26
P-195	Extrait du « mplog » se rapportant à Jean-Marc Bard / Excerpts from « mplog » pertaining to Jean-Marc Bard.	2005.01.26
P-196 (a)	Documents pertaining to the testimony of the Honorable Lucienne Robillard, Volume 1 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable Lucienne Robillard, Volume 1 de 2.	2005.01.28
P-196 (b)	Documents pertaining to the testimony of the Honorable Lucienne Robillard, Volume 2 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable Lucienne Robillard, Volume 2 de 2.	2005.01.28
P-197	Extrait du procès-verbal du cabinet tenu le 13 décembre 2003.	2005.01.28
P-198 (a)	Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 1 / Documents pertaining to the testimony of Martin Cauchon, Volume 1.	2005.01.28
P-198 (b)	Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 2 / Documents pertaining to the testimony of Martin Cauchon, Volume 2.	2005.01.28
P-198 (c)	Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 2 – ADDENDUM – Insérer après la page P329 (329A à 329B)	2005.01.28
P-199	Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 3 / Documents pertaining to the testimony of Martin Cauchon, Volume 3.	2005.01.28
P-200	Extraits du « mplog » concernant Martin Cauchon / Excerpts from the « mplog » pertaining to Martin Cauchon.	2005.01.28
P-200	Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano. Déclarations diverses; financement du programme, vérification interne et documents divers / Various declarations, Program funding, intern audit and miscellaneous documents.	2005.02.01
P-200 (a)	Extraits de l'agenda de Jean Pelletier.	2005.02.02
P-201	Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano. Interventions de M. Alfonso Gagliano ou de son bureau (interventions directes) / Involvement of Mr. Alfonso Gagliano or his Office (Direct involvement).	2005.02.01
P-202	Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano relations de M. Alfonso Gagliano avec les agences et les sociétés d'état / Mr. Alfonso Gagliano's relationship with Agencies and Crown Corporations.	2005.02.01
P-203	Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano notes manuscrites de M. Ranaid Quail / Handwritten notes by Mr. Ranaid Quail.	2005.02.01
P-204	Facture de Groupaction à Travaux publics re : les Jeux olympiques à Nagano / Invoice from Groupaction to Public Works re: Olympic Games in Nagano	2005.02.01
P-205	Documents ayant trait à la période de questions relative à la vérification interne de Ernst & Young en 1996 / Documents pertaining to the 1996 internal audit by Ernst & Young.	2005.02.01
P-206	Documents au soutien du témoignage de Jean Carle / Documents pertaining to the testimony of Jean Carle.	2005.02.04
P-207	Jean Carle - handwritten notes on BDC personalized stationary.	2005.02.04
P-208(a)	Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – sponsorship projects – Volume 1 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – projets de commandites – Volume 1.	2005.02.07
P-208(b)	Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – sponsorship projects – Volume 2 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – projets de commandites – Volume 2.	2005.02.07

P-208(c)	Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – sponsorship projects – Volume 3 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – projets de commandites – Volume 3.	2005.02.07
P-208(d)	Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – miscellaneous – Volume 4 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – divers – Volume 4.	2005.02.07
P-208 (d)	ADDENDA Insérer à l'exhibé P-208(d), après la page 262, la page 262(a)	2005.02.07
P-208(e)	Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – miscellaneous – Volume 5 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – divers – Volume 5.	2005.02.07
P-208(f)	Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – Addendum - Miscellaneous documents – Volume 6 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – Documents divers – Volume 6.	2005.02.07
P-209	TPSGC – Réponse aux engagements pris lors de l'interrogatoire de M. J.C. Guité au sujet des Uniforeseen Events / Response to undertaking given during the examination of M. J.C. Guité regarding Uniforeseen Events.	2005.02.07
P-210(a)	Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 1 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 1	2005.02.08
P-210(b)	Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 2 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 2	2005.02.08
P-210(c)	Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 3 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 3	2005.02.08
P-210(d)	Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 4 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 4	2005.02.08
P-211	Letter from Jean-Pierre Kingsley dated February 10, 2005 addressed to the Honourable John H. Gomery, Commissioner / Lettre de Jean-Pierre Kingsley en date du 10 février, 2005 adressé à l'Honorable John H. Gomery, Commissaire.	2005.02.10
P-212	Documents relevant to Prime Minister Paul Martin/ Livre rouge intitulé Documents relatifs au Premier Ministre Paul Martin	2005.02.10
P-213	Statement of Evidence of Prime Minister Paul Martin /Énoncé de preuve du Premier Ministre Paul Martin	2005.02.10
P-214	Documents au soutien du témoignage de ALEX HIMELFARB / Documents sustaining the testimony of ALEX HIMELFARB.	2005.02.28
P-214	ADDENDUM – Documents au soutiens du témoignage de Alex Himelfarb / Documents Sustaining the testimony of Alex Himelfarb (pages 1 to 9)	2005.02.28
P-214	ADDENDUM – Page 2A – Lettre de Ursula Menke à Marie Marmet en date du 21 Février.	2005.02.28
P-215 (a)	Documents relatifs aux témoignages des représentants de Lafleur Communication Marketing, Volume 1 de 2 / Documents relating to the testimony of Lafleur Communication Marketing representatives, Volume 1 of 2.	2005.02.28
P-215 (b)	Documents relatifs aux témoignages des représentants de Lafleur Communication Marketing, Volume 2 de 2 / Documents relating to the testimony of Lafleur Communication Marketing representatives, Volume 2 of 2.	2005.02.28
P-216	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – TABLEAUX ET ANALYSES	2005.02.28
P-216 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – TABLEAUX ET ANALYSES (SUPPLEMENT D'INFORMATION)	2005.03.02
P-216 (b)	ADDENDA (remplacez la page P28 – 2 pages) (remplacez la page P29) – VIA Magazine et Logos Canada – VIA	2005.03.07
P-216 (b)	ADDENDA (remplacez la page P19) – Grand Prix du Canada (Formule 1)	2005.03.07
P-216 (b)	ADDENDA – (remplacez la page P25)	2005.03.08
P-217	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – ENCYCLOPÉDIE DU CANADA.	2005.03.10
P-217	ADDENDA – (insérer après la page 327) Lafleur Communication Marketing - Encyclopédie du Canada	2005.03.10
P-218	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – MUSEE GRANDE CASCAPEDIA	2005.02.28
P-219 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – EXPOS DE MONTREAL – VOLUME 1 DE 2.	2005.02.28
P-219 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – EXPOS DE MONTREAL – VOLUME 2 DE 2.	2005.02.28
P-219 (b)	ADDENDA – (insérer après la page P145) Au Volume 2 de 2 (pages 416 à 442)	2005.02.28

P-220	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – SANTE CANADA – 01-CA-H5301-0012	2005.02.28
P-221	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – SERIE DU SIÈCLE	2005.02.28
P-222	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – DIRECTIVE EN771-5-U117 GENESIS MEDIA / LAFLEUR OUTDOOR MEDIA TO PROMOTE GOVERNMENT PROGRAMS	2005.02.28
P-223	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – INTERNATIONAUX DE TENNIS JUNIOR DE REPENTIGNY	2005.02.28
P-224	Liste des Post mortem de 1995 à mai 2002	2005.02.28
P-224 (2)	ADDENDA – Liste des post mortems.	2005.03.01
P-224 (a)	CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 1	2005.02.28
P-224 (b)	CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 2	2005.02.28
P-224 (c)	CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 3	2005.02.28
P-224 (d)	CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 4	2005.02.28
P-224 (e)	CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 5	2005.02.28
P-224 (f)	CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 6 - Addenda	2005.03.01
P-225 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GRAND PRIX DU CANADA – VOLUME 1 DE 2	2005.02.28
P-225 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GRAND PRIX DU CANADA – VOLUME 2 DE 2	2005.02.28
P-226	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – ITEMS PROMOTIONNELS	2005.02.28
P-226 (A)	Analyse des montants facturés par Lafleur Communication Marketing à TPSGC dans le cadre de certains contrats pour l'achat d'items promotionnels.	2005.03.01
P-227	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – SOCIETE DU VIEUX PORT CENTRE ISCI	2005.03.01
P-228 (a)	Rapport d'activités de Lafleur Communication Marketing déposés à la Commission 1998-2000	2005.02.28
P-228 (b)	Boîte de rapports d'activités	2005.02.28
P-228 (c)	Boîte de rapports d'activités	2005.02.28
P-229	Déclaration de Preuve de Jean Lafleur / Statement of Evidence of Jean Lafleur	2005.02.28
P-230	Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GRC 125e ANNIVERSAIRE	2005.03.01
P-230 (A)	Epinglettes du 125e anniversaire de la GRC	2005.03.01
P-231	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of Lafleur Communication Marketing - VIA MAGAZINE ET LOGOS CANADA	2005.03.01
P-232 (A)	Contributions et dépenses déclarées par les candidats et les partis politiques enregistrés	2005.03.01
P-232 (B)	Rapports financiers contributions reçues par une entité politique. www.elections.ca	2005.03.01
P-233	PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA ADVERTISING AGENCY SELECTION COMMITTEE - FINAL REPORT – June 30, 1995	2005.03.02
P-234 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GESTION DE COMMUNICATION DE CRISE GESCOM INC.	2005.03.02
P-234 (a)	ADDENDA – Contrat de service de consultations –VIA RAIL Canada et Gescom Inc. (insérer après page 4, de P-234(a), pages P-4(a) à P-4(c))	2005.03.02
P-234 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - GESTION DE COMMUNICATION DE CRISE GESCOM INC. (SUPPLEMENT D'INFORMATION)	2005.03.02
P-235	Livre de MAURICE RICHARD /MAURICE RICHARD Story	2005.03.03
P-236	Lettre datée du 15 avril 2004 adressée à Me Jean-C. Hébert de M. Gerard Power de Postes Canada	2005.03.03
P-237	Registre Informatique de la Société Canadienne des Postes.	2005.03.07

P-238	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - CONTRAT No. EN771-6-0008 - Supplément d'information	2005.03.08
P-239	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - CONTRAT No. EN771-6-0030 - Supplément d'information (P1 à P27)	2005.03.08
P-240	Memorandum daté du 23 février 2005 de Me J. A. Montigny et Me J.C. Hébert. Re: contribution faites par M. Lafleur et ses compagnies	2005.03.08
P-241	Boîte de documents – Cassettes VHS & CD Rom	2005.03.08
P-242	CV – Pierre Michaud	2005.03.08
P-243 (a)	Documents au soutien du témoignage de PIERRE DAVIDSON / Documents sustaining the testimony of PIERRE DAVIDSON - Volume 1	2005.03.08
P-243 (b)	Documents au soutien du témoignage de PIERRE DAVIDSON / Documents sustaining the testimony of PIERRE DAVIDSON - Volume 2	2005.03.08
P-243 (c)	ADDENDA - Documents au soutien du témoignage de PIERRE DAVIDSON / ADDENDUM – Documents sustaining the testimony of PIERRE DAVIDSON - Volume 2 (remplacez pp. 148 à 150) pp.1 de 4 ainsi que 2 factures : 98.428 et 98.077	2005.03.08
P-244	Déclaration de preuve de Eric Lafleur / Statement of Evidence of Eric Lafleur	2005.03.09
P-245	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - TABLEAUX ET ANALYSES - Publicité Dezert Inc.	2005.03.09
P-245	Analyse de la facturation de Publicité Dezert à JLCM relative au Programme de commandes pour les exercices financiers terminés le 31 août 1996 à 2000 – (remplacez la page 14 déjà produite)	2005.03.09
P-246	Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – Eric Lafleur et Publicité Dezert Inc.	2005.03.09
P-247	Lettre de Ursula Menke du Bureau du Conseil Privé adressée à Me André Lespérance datée du 28 février 2005 re Demande de documents #59 du 8 février 2005-03-09	2005.03.09
P-248	Lettre de Ursula Menke du Bureau du Conseil Privé adressée à Me André Lespérance datée du 8 février 2005 re Demande de documents #59 du 8 février 2005-03-09	2005.03.09
P-249	Série de factures de PLURI DESIGN	2005.03.10
P-250	Federal Presence List of Events June to September 1995 - Executive Summary	2005.03.14
P-251	Grouppaction – Post Mortem 1997 – Grand Prix du Canada	2005.03.14
P-252	Contrat – Grand Prix 1997 - \$53,500 accordé à Grouppaction	2005.03.14
P-253	Encyclopédie du Canada – Édition 2000	2005.03.10
P-254	Déclaration de la Preuve Gilles-André Gosselin / Statement of Evidence – Gilles-André Gosselin	2005.03.14
P-255	Advertising and Public Opinion Research Directorate (A & POR) AOR Payment System Study – November 1994 (Ebauche)	2005.03.14
P-256 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Dossier General.	2005.03.14
P-256 (a)	ADDENDA – Dossier général (insérer après la page P63)	2005.03.14
P-256 (a)	ADDENDA – Dossier général (insérer après la page P274)	2005.03.14
P-256 (a)	ADDENDA – Dossier général (insérer après la page P275)	2005.03.14
P-256 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Dossier General – (Supplément d'Information)	2005.03.14
P-257 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Tableaux et Analyses	2005.03.14
P-257 (a)	ADDENDA – (insérer après la page P137)	2005.03.15
P-257 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Tableaux et Analyses – (Supplément d'Information)	2005.03.14
P-257 (b)	ADDENDA (remplace la page P27) (insérer après la page P27)	2005.03.16

P-258	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Résumé des Projets 1998	2005.03.14
P-259	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Dossier General – Sélection des Agences Mars 1995 et Février 1997	2005.03.14
P-260	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Items Promotionnels	2005.03.14
P-260 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications stratégiques – ARTICLES PROMOTIONNELS (Supplément d'information)	2005.03.29
P-261	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Les Fêtes du 250e de Saint-Hyacinthe.	2005.03.14
P-261	ADDENDA – (Remplacer l'index) – Les Fêtes du 250e de Saint-Hyacinthe	2005.03.14
P-262 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 1 de 4	2005.03.14
P-262 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 2 de 4	2005.03.14
P-262 (c)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 3 de 4	2005.03.14
P-262 (d)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 4 de 4	2005.03.14
P-263 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville de Québec	2005.03.14
P-263 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville d'Ottawa	2005.03.14
P-263 (c)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville d'Halifax	2005.03.14
P-263 (d)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville de Calgary	2005.03.14
P-263 (e)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville de Toronto	2005.03.14
P-264	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – GRC – 125e Anniversaire	2005.03.14
P-265 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Unforeseen Events – Volume 1 de 2	2005.03.14
P-265 (b)	ADDENDA – Unforeseen events Volume 1 de 2 (Insérer après la page P68)(p.68A & p.68B)	2005.03.14
P-266	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Wendy Cumming	2005.03.14
P-267	Lettre de Gilles-André Gosselin à M. Charles Guité datée du 26 juillet 1994	2005.03.14
P-268	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Documents relatifs à l'entente d'avril 2002	2005.03.15
P-269	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – CMHC – SCHL - Items Promotionnels	2005.03.15

P-270	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – DOSSIER GENERAL – Gosselin Relations Publiques Inc.	2005.03.15
P-271	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – TRABLEAUX ET ANALYSES – Gosselin Relations Publiques Inc.	2005.03.15
P-271	ADDENDA – (insérer après la page P125)	2005.03.15
P-272	Factures pour des événements divers de G.A. Gosselin - Avril 1997	2005.03.15
P-273	Original du dossier de l'Agence Gosselin Re la génératrice	2005.03.15
P-274	Memo de R.E. Cardinal à Jocelyne Bourgon daté du 22 août 96	2005.03.15
P-275	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Tableaux et Analyses – CPPC Inc. – Centre de Placement de Professionnels en Communications Inc. - Portage Promotion Inc.	2005.03.16
P-276	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Items Promotionnels – Gosselin Relations Publiques Inc.	2005.03.16
P-277	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – ÉVÈNEMENT DIVERS	2005.03.16
P-277 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - ÉVÈNEMENTS DIVERS (Supplément d'information)	2005.03.16
P-278	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – ENRICO VALENTE	2005.03.16
P-279	CD-ROM (3) Post Mortem	2005.03.16
P-280	Vidécassettes et audiocassettes de Post Mortem	2005.03.16
P-281	Déclaration de la Preuve/Statement of Evidence – ANDRÉE CÔTÉ-GOSSELIN	2005.03.16
P-282	Déclaration de la Preuve/Statement of Evidence – NICOLAS GOSSELIN	2005.03.16
P-283	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - BERNARD THIBOUTOT	2005.03.17
P-284	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - SPONSORSHIP STUDY 98/99	2005.03.29
P-285	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques DOCUMENTS DIVERS	2005.03.29
P-286	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques JOSEE THIBEAU-CARRIER	2005.03.29
P-287 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques SÉNATEURS D'OTTAWA – Volume 1 de 2	2005.03.29
P-287 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P33) (Page 33-1)	2005.03.29
P-287 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P36) (Page P36-1 à P36-8)	2005.03.29
P-287 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P41) (Pages P41-1 à P41-40)	2005.03.29
P-287 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P144) (Page P144a)	2005.03.29
P-287 (a)	ADDENDUM (insérer après la page 184)	2005.05.02
P-287 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques SÉNATEURS D'OTTAWA – Volume 2 de 2	2005.03.29
P-287 (b)	ADDENDUM (insérer après la page P347) (Page P347-1 à P347-5)	2005.03.29
P-288	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques CONTRATS EN771-4-0037 & EN771-4-0052	2005.03.29
P-289	En liasse – photocopies de 5 photos (Place du Canada en Italie / Piazza du Canada - Panorama)	2005.03.29

P-289 (a)	En liasse – photocopie – photo d’une plaque	2005.03.29
P-316	Lettre de André J. Noreau en date du 6 avril 2005 adressée au Juge John H. Gomery re demande de John Welch d’être entendu.	2005.04.07
P-317	Lettre de Marie Malavoy du Parti Québécois en date du 7 avril 2005 adressée au Juge John H. Gomery.	2005.04.07
P-318 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc.	2005.04.07
P-318 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc.	2005.04.07
P-319	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Groupaction Marketing Inc.	2005.04.08
P-320	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. - ROGER DESJEANS	2005.04.11
P-321	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. - BERNARD MICHAUD	2005.04.12
P-322 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. AUTRES TRANSACTIONS D’INTERÊT VOLUME 1 DE 2	2005.04.12
P-322 (b)	ADDENDUM (remplace les pages P91 à P106) Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. AUTRES TRANSACTIONS D’INTERÊT VOLUME 2 DE 2	2005.04.12
P-323	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour. Soirées régionales de pêche, magazines régionaux, capsules radio, bulletins de la circulation et conditions routières, rendez-vous Autochtones – DOCUMENTS SÉLECTIONNÉS	2005.04.12
P-324	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. CONTRATS D’APPROVISIONNEMENT ENTRE PLURIDESIGN CANADA ET EXPOUR	2005.04.12
P-325	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. LISTE DES REPAS DE LUC LEMAY – MARS 2000 À JANVIER 2003	2005.04.12
P-326	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour DOCUMENTS DIVERS	2005.04.12
P-327	ADDENDUM (insérer après la page 99)	2005.04.12
P-328 (a)	Contrat 6C501-1-0051 – Information Guide 2001/2002 Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. et Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. and Groupe Polygone/Expour VOLUME 1 DE 2	2005.04.15
P-328 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. et Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. and Groupe Polygone/Expour VOLUME 2 DE 2	2005.04.15
P-329	Information financière sélectionnée du Groupe Polygone et Expour Inc.	2005.04.12
P-330	Liste des contributions politiques au Parti Libéral du Canada - Rapports financiers - Contributions et dépenses - Détails – contributions	2005.04.13
P-331	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. INTERPOLES DESIGN COMMUNICATION MARKETING	2005.04.13
P-332	Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - DOSSIER GÉNÉRAL - JACQUES CORRIVEAU ET PLURIDESIGN CANADA INC.	2005.04.14

P-333	Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - EXTRAITS DU REGISTRE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES - BUREAU DU PREMIER MINISTRE - 1996-2003	2005.04.14
P-334	Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - ÉLECTIONS DE 1997	2005.04.14
P-335	Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - LISTE DES FACTURES DE PLURIDESIGN AU PARTI LIBÉRAL DU CANADA ÉLECTION DE 1997 - Lettres de PluriDesign re Non paiement de factures envoyées par M. Jacques Corriveau	2005.04.18 2005.04.19
P-335 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de PLURIDESIGN CANADA INC. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PLURIDESIGN CANADA INC. LISTE DES FACTURES DE PLURIDESIGN AU PARTI LIBÉRAL DU CANADA – ÉLECTIONS DE 1997 (81 pages – document identique produit le 18 avril sous la même cote (8 pages))	2005.04.14
P-336	Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - CHANTS LIBRES	2005.04.14
P-337	Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - THEATRE LYRICHOREGRA	2005.04.14
P-338	Série de Factures de PluriDesign # 2109-97 – 2122-97 – 2123-97	2005.04.19
P-340 (a)	Déclaration de la preuve de CLAUDE BOULAY / Statement of evidence of CLAUDE BOULAY	2005.04.18
P-340 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DOSSIER GÉNÉRAL CLAUDE BOULAY	2005.04.18
P-341	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 1 DE 5	2005.04.18
P-342	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 2 DE 5	2005.04.18
P-343	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 3 DE 5	2005.04.18
P-343	ADDENDUM – VOLUME 3 DE 5 (Remplacer les pages P513 et P514)	2005.04.18
P-344	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 4 DE 5	2005.04.18
P-345	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 5 DE 5	2005.04.18
P-346	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TABLEAUX ET ANALYSES	2005.04.18
P-346	ADDENDUM – TABLEAUX ET ANALYSES (Remplace la page P134)	2005.04.18
P-346	ADDENDUM (remplace les pages 52 à 64) Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TABLEAUX ET ANALYSES	2005.04.20
P-347	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TABLEAUX ET ANALYSES (Supplément d'Information) (Comparaison de montants inscrit au contrat avec ceux facturés)	2005.04.18
P-348	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DOSSIER GÉNÉRAL MEDIA I.D.A. VISION	2005.04.18
P-349	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest MEDIA I.D.A. VISION TABLEAUX DES COMMANDITES ET COMMISSIONS RECUES ET/VERSEES	2005.04.18
P-350	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DIVERSES ET AUTRES DOCUMENTS – CLAUDE BOULAY ET DIANE DESLAURIERS	2005.04.18

P-350	ADDENDUM (insérer après la page P74) CORRESPONDANCES DIVERSES ET AUTRES DOCUMENTS (SUPPLÉMENT D'INFORMATION)	2005.04.19
P-350	ADDENDUM (insérer après la page P89) (pp. 90 à 104) Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest CORRESPONDANCES DIVERSES ET AUTRES DOCUMENTS (SUPPLÉMENT D'INFORMATION)	2005.04.21
P-351	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ITEMS PROMOTIONNELS – COMMUNICATIONS ART TELLIER INC.	2005.04.18
P-351 (a)	ADDENDUM (remplace pages P233 à P235A-P235K) (insérer après la page P258/P258A à P263A)	2005.04.18
P-351 (a)	ADDENDUM (insérer après la page P263(e))	2005.04.25
P-352	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest CONTRATS RÉFÉRENDAIRES	2005.04.18
P-353	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest FÊTE DU CANADA – 1996	2005.04.18
P-354	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest RIOPELLE	2005.04.18
P-355	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest JEUX DU QUÉBEC	2005.04.18
P-356	ADDENDUM (insérer après la page P50) JEUX DU QUÉBEC.	2005.04.18
P-357	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest SOCIÉTÉ DU PARC DES ILES	2005.04.18
P-357	ADDENDUM (insérer après la page P250) (P251)	2005.04.25
P-357	ADDENDUM (insérer après la page 18) (18A)	2005.04.25
P-358	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest SOCIÉTÉ DES INTERNATIONAUX DU SPORT DE MONTRÉAL – VOLUME 1 DE 2	2005.04.18
P-358 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest SOCIÉTÉ DES INTERNATIONAUX DU SPORT DE MONTRÉAL – VOLUME 2 DE 2	2005.04.18
P-359	Documents relatifs au témoignage des représentants de GROUPE EVEREST / Documents pertaining to the testimony of representatives of GROUPE EVEREST ORO COMMUNICATIONS INC.	2005.04.19
P-359	ADDENDUM (insérer après la page P6)	2005.04.19
P-360	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest - CONTRAT EP043-0-0028 (ARTICLES PROMOTIONNELS)	2005.04.20
P-361	Mosaïcultures Internationales	2005.04.20
P-362	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DOSSIER GÉNÉRAL (SUPPLÉMENT D'INFORMATION)	2005.04.21
P-363	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest RETAIL DEBT PROGRAM (CONTRAT 60074-5-1404)	2005.04.21
P-364	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest CALIMERO PARTENARIAT	2005.04.21
P-364	ADDENDUM (insérer après la page P-135)	2005.04.25
P-365	Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TRADEWINDS/UNIVERS INC.	2005.04.25
P-366	Factures de Groupe Everest et Coffin Communication	2005.04.25
P-367	Lettre de Myra Conway de Travaux Publics en date du 25 avril 2005 Re :Demande de document #69 (Everest Esirre Publicité)	2005.04.26
P-381	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada(Québec) ÉTATS FINANCIERS	2005.05.04

P-382	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) FACTURES DE PLURIDESIGN	2005.05.04
P-383	Documents au soutien du témoignage de GUY BISSON / Documents sustaining the testimony of GUY BISSON	2005.05.04
P-384	Documents au soutien du témoignage de JACQUES ROY / Documents sustaining the testimony of JACQUES ROY	2005.05.04
P-385	Documents au soutien du témoignage de FRANCO IACONO / Documents sustaining to the testimony of FRANCO IACONO	2005.05.04
P-386	Documents au soutien du témoignage de THALIE TREMBLAY / Documents sustaining to the testimony of THALIE TREMBLAY	2005.05.04
P-387	Documents au soutien du témoignage de SERGE GOSSELIN / Documents sustaining to the testimony of SERGE GOSSELIN	2005.05.04
P-387	ADDENDUM (remplace la page P3) (insérer après la page P20) Documents au soutien du témoignage de SERGE GOSSELIN / ADDENDUM (replace page P3) (insert after page P20) Documents sustaining to the testimony of SERGE GOSSELIN	2005.05.04
P-387	ADDENDUM (insérer après les pages P65 et P68)	2005.05.11
P-387	ADDENDUM (insérer après la page P70) (pp. 71 à 74)	2005.05.26
P-387 (a)	Documents concernant une note d'honoraires de Serge Gosselin datée du 28 janvier 2000 de \$5,950, et autres documents, étude et compilation concernant la campagne électorale fédérale de 2000	2005.05.26
P-388	Originaux des documents concernant Le Parti Libéral du Canada	2005.05.04
P-388(a)	En liasse = 1- Parti libéral du Canada ; Sa philosophie, son histoire et sa structure / 2- Le Parti libéral du Canada (Québec) Guide pratique des communications / 3- Parti libéral du Canada (Québec) Guide des communications – libéral / 4- Un avenir à partager : règles de procédures et règles d'élection, constitution et amendements (Congrès Biennal du Parti libéral du Canada (Québec) – Hull 26, 27, 28 novembre 1999) / 5- Un avenir à partager : cahier des résolutions (Congrès biennal du Parti Libéral du Canada(Québec) – Hull 26, 27, 28 novembre 1999) / 6- Bienvenue 2000 : Rapport sur les consultations populaires dans les régions du Québec	2005.05.04
P-389	Liste des factures émises par Groupe de Consultants Corbeil au Groupe Gosselin et Associés	2005.05.05
P-390	3 chèques – Serge Gosselin	2005.05.05
P-390	ADDENDUM (complète la pièce P-390) (P5 à P16)	2005.05.11
P-391	Registiaire des entreprises Système CIDREQ – Groupe de Consultants Corbeil Inc.	2005.05.05
P-392	Documents au soutien du témoignage de Carolina Gallo-Lafliche / Documents sustaining the testimony of Carolina Gallo-Lafliche	2005.05.05
P-393 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR LE PARTI LIBÉRAL DU CANADA (QUÉBEC) – VOLUME 1 DE 2	2005.05.06
P-393 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR LE PARTI LIBÉRAL DU CANADA (QUÉBEC) – VOLUME 2 DE 2	2005.05.06
P-394	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) COCKTAIL BÉNÉFICE – MONTRÉAL	2005.05.06
P-395	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) RAPPORTS DES FIRMES DELOITTE ET PRICEWATERHOUSE COOPERS	2005.05.06
P-396	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) TABLEAUX ET ANALYSES	2005.05.06
P-397	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) BENOIT CORBEIL	2005.05.09
P-398	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) BERYL WAJSMAN	2005.05.09
P-398	ADDENDUM (insérer après la page P137) (P138)	2005.05.11
P-399	Notes manuscrites de M. Michel Béliveau	2005.05.09
P-400	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of Liberal Party of Canada (Québec) MARC-YVAN CÔTE	2005.05.10
P-401	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) LES GESTIONS RICHARD B. BOUDREAU	2005.05.11

P-402	Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE DOCUMENTS DIVERS	2005.05.11
P-403	Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE, Cahiers de notes 2001 et 2001-2002 / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE, Notebook 2001 and 2001-2002	2005.05.11
P-403	ADDENDUM (insérer avant la page 1) (Hi) Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE, Cahiers de notes 2001 et 2001-2002 / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE, Notebook 2001 and 2001-2002	2005.05.11
P-403 (a)	ADDENDUM (Corrections – Cahiers de notes - Pages manquantes) Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE, Cahiers de notes 2001 et 2001-2002 / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE, Notebook 2001 and 2001-2002	2005.05.11
P-403 (b)	Nouvelle version d'extraits sélectionnés	2005.05.12
P-404	Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) SUPPLÉMENT D'INFORMATION	2005.05.11
P-404	ADDENDUM (insérer après la page P30) (P31 à P33)	2005.05.11
P-404	ADDENDUM (insérer après la page P33) (P34 à P59) SUPPLÉMENT D'INFORMATION (CLUB DE GOLF DE VERCHÈRES)	2005.05.12
P-405	Constitutions du Parti libéral du Canada et du Parti libéral du Canada(Québec)	2005.05.11
P-406	Letter from Joanne Perry of ExecEspace (Montreal) Inc. dated November 23, 2001	2005.05.13
P-407 (a)	Memoandum from Hélène L'Ecuyer to Beryl Wejsmann dated November 23, 2001	2005.05.16
P-407 (b)	Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 1	2005.05.16
P-407 (b)	Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 2	2005.05.16
P-407 (b)	ADDENDUM (insérer après la page P198) Supporting documents on advertising (Chapter 4) VOLUME 2	2005.05.16
P-407 (c)	Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 3	2005.05.16
P-407 (d)	Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 4	2005.05.16
P-407 (d)	ADDENDUM (insérer après la page P156) VOLUME 4	2005.05.16
P-407 (e)	Documents concernant l'annonce le 25 octobre 1994 de la mise sur pied de la Commission canadienne du tourisme / Documents pertaining to the October 25, 1994, announcement of the establishment of the Canadian Tourism Commission	2005.05.16
P-407 (e)	ADDENDUM (insérer après les pages P13, P14 et P15) Documents concernant l'annonce le 25 octobre 1994 de la mise sur pied de la Commission canadienne du tourisme / Documents pertaining to the October 25, 1994 announcement of the establishment of the Canadian Tourism Commission	2005.05.17
P-408	Advertising Management Renewal within the Government of Canada, Statement of Evidence prepared for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities Submitted by the Privy Council Office, Public Works and Government Services Canada and the Treasury Board of Canada Secretariat - MAY 2005 - English and French Versions.	2005.05.16
P-408 (a)	ERRATUM (remplacer la 2e partie de la deuxième phrase du paragraphe 16)	2005.05.17
P-409 (a-1)	Renouveau dans la gestion de la publicité au sein du Gouvernement du Canada, documentation reliée à l'énoncé de la preuve établie à l'intention de la commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Mai 2005 - VOLUME 1/2	2005.05.16
P-409 (a-2)	Renouveau dans la gestion de la publicité au sein du Gouvernement du Canada, documentation reliée à l'énoncé de la preuve établie à l'intention de la commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Mai 2005 - VOLUME 2/2	2005.05.16
P-409 (b-1)	Advertising Management Renewal within the Government of Canada background documentation to the statement of evidence prepared for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - May, 2005 - VOLUME 1/2	2005.05.16
P-409 (b-2)	Advertising Management Renewal within the Government of Canada background documentation to the statement of evidence prepared for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - May, 2005 - VOLUME 2/2	2005.05.16
P-410	Critères Obligatoires / Mandatory Requirements	2005.05.17
P-411	Statement of Evidence of JOHN HAYTER/ Déclaration de preuve de JOHN HAYTER	2005.05.18

P-412	Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson GENERAL FILE	2005.05.18
P-412	ADDENDUM (Remplace plusieurs pages) VICKERS & BENSON – GENERAL FILE	2005.05.18
P-412	ADDENDUM (insérer après la page 256) (pp. 257 à 261) GENERAL FILE	2005.05.19
P-412	ADDENDUM (Remplace la page 210)	2005.05.25
P-412 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson	2005.05.19
P-413	PURCHASE AGREEMENT Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson SELECTION PROCESSES	2005.05.18
P-414	Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson ORO	2005.05.18
P-415	COMMUNICATION INC. AND WALDING INTERNATIONAL INC. Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson CHINA SÉRIE – CONTRACT BRIEF – VOLUME 1	2005.05.18
P-415	ADDENDUM (insérer après la page P9) (P9A à P9D) – CHINA SÉRIE – VOLUME 1	2005.05.18
P-415 (a)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson CHINA SÉRIE – VOLUME 2	2005.05.18
P-415 (b)	Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson CHINA SÉRIE – VOLUME 3	2005.05.18
P-416 (a)	Summary of Agency Selection Competitions VOLUME 1/2	2005.05.18
P-416 (b)	Summary of Agency Selection Competitions VOLUME 2/2	2005.05.18
P-417	Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson GENESIS	2005.05.18
P-418	DECLARATION DE LA PREUVE YVES GOUX ET JOHN PARISELLA STATEMENT OF EVIDENCE YVES GOUX AND JOHN PARISELLA	2005.05.19
P-419 (a)	Dossier général – Volume 1 de 2	2005.05.19
P-419 (b)	Dossier général – Volume 2 de 2	2005.05.19
P-420	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS PRÉFÉRENDAIRES (EN77105-0032 et EN771-5-U100)	2005.05.19
P-421	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. OPTION CANADA – CONTRAT DE PUBLICITÉ	2005.05.19
P-422	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS DE PUBLICITÉ PARTI LIBÉRAL CAMPAGNES ELECTORALES – 1997 ET 2000	2005.05.19
P-423	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. AUTRES CONTRATS DE COMMANDES - EN771-5-U205 - EN771-6-0186 - EN771-7-0092 - EN771-8-0030	2005.05.19
P-424	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. TOURISME CANADA CONTRATS DE PUBLICITÉ	2005.05.19
P-424	ADDENDUM (insérer après la page P4) (P4A à P4K) Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD TOURISME CANADA – CONTRATS DE PUBLICITÉ	2005.05.19
P-424	ADDENDA (insérer après la page P93) (93A à 93UU)	2005.05.31
P-424 (a)	En Liasse - Deux communiqués de BCP	2005.05.31
P-425	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. SANTÉ CANADA – CONTRATS DE PUBLICITÉ	2005.05.19

P-426	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS DE PUBLICITE AVEC LA SOCIETE CANADIENNE DES POSTES	2005.05.19
P-427	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS DE PUBLICITE AVEC LA BDC	2005.05.19
P-428 (a)	The Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - KROLL LINDQUIST AVEY REPORT - May 18, 2005 - English	2005.05.24
P-428 (a)	ADDENDUM (replace various pages) (pp. 13-25-29-37-68)	2005.05.24
P-428 (b)	The Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - Schedules to be read with the - KROLL LINDQUIST AVEY REPORT dated May 18, 2005 - VOLUME 1 OF 3	2005.05.24
P-428 (c)	Schedules to be read with the KROLL LINDQUIST AVEY REPORT dated May 18, 2005 - VOLUME 2 OF 3	2005.05.24
P-428 (c)	ADDENDUM (Remplace la page P337)	2005.05.24
P-428 (d)	Schedules to be read with the KROLL LINDQUIST AVEY REPORT dated May 18, 2005 - VOLUME 3 OF 3	2005.05.24
P-428 (d)	ADDENDUM (Remplace la page P341)	2005.05.24
P-429 (a)	RAPPORT KROLL - VERSION FRANÇAISE	2005.05.27
P-429 (b)	Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Tableaux devant être lus en conjonction avec le rapport Kroll du 18 mai 2005 - Volume 1 de 3	2005.05.27
P-429 (c)	Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Tableaux devant être lus en conjonction avec le rapport Kroll du 18 mai 2005 - Volume 2 de 3	2005.05.27
P-429 (d)	Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Tableaux devant être lus en conjonction avec le rapport Kroll du 18 mai 2005 - Volume 3 de 3	2005.05.27
P-430 (a)	Kroll Lindquist Avey Report Presentation - May 24, 2005 - CD-ROM	2005.05.24
P-430 (b)	Présentation du rapport Kroll Lindquist Avey - 24 mai 2005 - CD-ROM	2005.05.24
P-431 (a)	Kroll - Summary of Financial Statements by agency - CD ROM	2005.05.24
P-431 (b)	Kroll - Sommaire des états financiers par agence - CD ROM	2005.05.24
P-432 (a)	Production Analysis Working Papers Volume 1 - Laffleur Communication Marketing	2005.05.24
P-432 (b)	Production Analysis Working Papers Volume 2 - Groupaction Marketing Inc.	2005.05.24
P-432 (c)	Production Analysis Working Papers Volume 3 - Groupaction/Gosselin Communications Stratégiques	2005.05.24
P-432 (d)	Production Analysis Working Papers Volume 4 - Compass	2005.05.24
P-432 (e)	Production Analysis Working Papers Volume 5 - Gosselin	2005.05.24
P-432 (f)	Production Analysis Working Papers Volume 6 - Groupe Everest	2005.05.24
P-432 (g)	Production Analysis Working Papers Volume 7 - Vickers & Benson	2005.05.24
P-432 (h)	Production Analysis Working Papers Volume 8 - Communication Coffin	2005.05.24
P-432 (i)	Production Analysis Working Papers Volume 9 - BCP Group	2005.05.24
P-432 (j)	Production Analysis Working Papers Volume 10 - Palmer Jarvis Communications	2005.05.24
P-433 (a)	Advertising Analysis Working Papers Volume 1 - BCP Group	2005.05.24
P-433 (b)	Advertising Analysis Working Papers Volume 2 - Compass	2005.05.24
P-433 (c)	Advertising Analysis Working Papers Volume 3 - Groupe Everest	2005.05.24
P-433 (d)	Advertising Analysis Working Papers Volume 4 - Gosselin	2005.05.24
P-433 (e)	Advertising Analysis Working Papers Volume 5 - Communication Coffin	2005.05.24
P-433 (f)	Advertising Analysis Working Papers Volume 6 - Groupaction Marketing Inc.	2005.05.24
P-433 (g)	Advertising Analysis Working Papers Volume 7 - Groupaction/Gosselin Communications Stratégiques	2005.05.24
P-433 (h)	Advertising Analysis Working Papers Volume 8 - Laffleur Communications Marketing	2005.05.24
P-433 (i)	Advertising Analysis Working Papers Volume 9 - Vickers & Benson	2005.05.24
P-433 (j)	Advertising Analysis Working Papers Volume 10 - The Gingko Group LTD.	2005.05.24

P-433 (k)	Advertising Analysis Working Papers Volume 11 – Ensemble Consortium		2005.05.24
P-433 (l)	Advertising Analysis Working Papers Volume 12 – Armada Agence de Publicité Inc.		2005.05.24
P-434 (a)	Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 1 of 4		2005.05.24
P-434 (b)	Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 2 of 4		2005.05.24
P-434 (c)	Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 3 of 4		2005.05.24
P-434 (d)	Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 4 of 4		2005.05.24
P-435	Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Additionnal documents – Documents additionnels		2005.05.24
P-436 (a)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 Contracts – Binder 1 of 3		2005.05.24
P-436 (b)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 Contracts – Binder 2 of 3		2005.05.24
P-436 (c)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 Contracts – Binder 3 of 3		2005.05.24
P-436 (d)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 1 of 3		2005.05.24
P-436 (e)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 2 of 3		2005.05.24
P-436 (f)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 3 of 3		2005.05.24
P-436 (g)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 Contracts – Binder 1 of 2		2005.05.24
P-436 (h)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 Contracts – Binder 2 of 2		2005.05.24
P-436 (i)	Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 Contracts – Binder 1 of 1		2005.05.24
P-436 (j)	Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 1 of 4		2005.05.24
P-436 (k)	Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 2 of 4		2005.05.24
P-436 (l)	Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 3 of 4		2005.05.24
P-436 (m)	Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 4 of 4		2005.05.24
P-437 (a)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1994-1995, 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998 Contracts – Binder 1 of 2		2005.05.24
P-437 (b)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1994-1995, 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998 Contracts – Binder 2 of 2		2005.05.24
P-437 (c)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 1 of 6		2005.05.24
P-437 (d)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 2 of 6		2005.05.24
P-437 (e)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 3 of 6		2005.05.24
P-437 (f)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 4 of 6		2005.05.24
P-437 (g)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 5 of 6		2005.05.24
P-437 (h)	Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 6 of 6		2005.05.24
P-438 (a)	Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts – Binder 1 of 1		2005.05.24
P-438 (b)	Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 1 of 1		2005.05.24
P-438 (c)	Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts – Binder 1 of 2		2005.05.24
P-438 (d)	Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts – Binder 2 of 2		2005.05.24
P-438 (e)	Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 & 2001-2002 contracts – Binder 1 of 2		2005.05.24
P-438 (f)	Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 & 2001-2002 contracts – Binder 2 of 2		2005.05.24
P-439 (a)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1998-1999 contracts – binder 1 of 3		2005.05.24
P-439 (b)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1998-1999 contracts – binder 2 of 3		2005.05.24
P-439 (c)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1998-1999 contracts – binder 3 of 3		2005.05.24
P-439 (d)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 1 of 8		2005.05.24
P-439 (e)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 2 of 8		2005.05.24
P-439 (f)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 3 of 8		2005.05.24

P-439 (g)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 4 of 8	2005.05.24
P-439 (h)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 5 of 8	2005.05.24
P-439 (i)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 6 of 8	2005.05.24
P-439 (j)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 7 of 8	2005.05.24
P-439 (k)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 8 of 8	2005.05.24
P-439 (l)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 1 of 7	2005.05.24
P-439 (m)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 2 of 7	2005.05.24
P-439 (n)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 3 of 7	2005.05.24
P-439 (o)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 4 of 7	2005.05.24
P-439 (p)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 5 of 7	2005.05.24
P-439 (q)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 6 of 7	2005.05.24
P-439 (r)	Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 7 of 7	2005.05.24
P-440 (a)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 contracts - Binder 1 of 1	2005.05.24
P-440 (b)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts - Binder 1 of 3	2005.05.24
P-440 (c)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts - Binder 2 of 3	2005.05.24
P-440 (d)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts - Binder 3 of 3	2005.05.24
P-440 (e)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts - Binder 1 of 3	2005.05.24
P-440 (f)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts - Binder 2 of 3	2005.05.24
P-440 (g)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts - Binder 3 of 3	2005.05.24
P-440 (h)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts - Binder 1 of 3	2005.05.24
P-440 (i)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts - Binder 2 of 3	2005.05.24
P-440 (j)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts - Binder 3 of 3	2005.05.24
P-440 (k)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 1 of 4	2005.05.24
P-440 (l)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 2 of 4	2005.05.24
P-440 (m)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 3 of 4	2005.05.24
P-440 (n)	Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 4 of 4	2005.05.24
P-441 (a)	Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 1 of 1	2005.05.24
P-441 (b)	Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 Contracts – Binder 1 of 1	2005.05.24
P-441 (c)	Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 Contracts – Binder 1 of 1	2005.05.24
P-441 (d)	Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 2000-2001, 2001-2002 contracts – Binder 1 of 3	2005.05.24
P-441 (e)	Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 2000-2001, 2001-2002 contracts – Binder 2 of 3	2005.05.24
P-441 (f)	Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 2000-2001, 2001-2002 contracts – Binder 3 of 3	2005.05.24
P-442	Vickers & Benson – Analysis of production of invoices for 1996-1997, 1997-1998, 1998-1999, 1999-2000 contracts – Binder 1 of 1	2005.05.24
P-443	Group BCP – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 and 1998-1999 Contracts – Binder 1 of 1	2005.05.24
P-444	Palmer Jarvis Communications – Analysis of Production Invoices for contracts years 1996-1997 and 1997-1998 – Binder 1 of 1	2005.05.24
P-445 (a)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1997-1998 Contracts – Volume 1 of 1	2005.05.24
P-445 (b)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1998-1999 Contracts – Volume 1 of 3	2005.05.24
P-445 (c)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1998-1999 Contracts – Volume 2 of 3	2005.05.24
P-445 (d)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1998-1999 Contracts – Volume 3 of 3	2005.05.24
P-445 (e)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 1 of 6	2005.05.24
P-445 (f)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 2 of 6	2005.05.24
P-445 (g)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 3 of 6	2005.05.24
P-445 (h)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 4 of 6	2005.05.24
P-445 (i)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 5 of 6	2005.05.24

P-445 (j)	Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 6 of 6	2005.05.24
P-446	Lafleur Communication – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising Contracts – Health Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les contrats de publicité – Santé Canada – Volume 1/1	2005.05.24
P-447	Gosselin Communications Stratégiques – Analysis of invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Industry Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les contrats de publicité – Industrie Canada – Volume 1/1	2005.05.24
P-448 (a)	Groupaction – Analysis of invoices for 1999-2000 Advertising Contracts – PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1999-2000 pour les contrats de publicité – TPSCG – Volume 1/1	2005.05.24
P-448 (b)	Groupaction – Analysis of invoices for 1999-2000 advertising contracts – Canada Firearms Center, Justice Canada – Volume 1/2 / Analyse des factures de 1999-2000 Pour les contrats de publicité – Centre Armes à feu Canada, Ministère de la Justice Canada – Volume 1/2	2005.05.24
P-448 (c)	Groupaction – Analysis of Invoices for 1999-2000 advertising contracts – Canada Firearms Center, Justice Canada – Volume 2/2 / Analyse des factures de 1999-2000 Pour les contrats de publicité – Centre Armes à feu Canada, Ministère de la Justice Canada – Volume 2/2	2005.05.24
P-448 (d)	Groupaction – Analysis of invoices for 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 2000-2001 pour les contrats de publicité – TPSCG – Volume 1/1	2005.05.24
P-448 (e)	Groupaction – Analysis of invoices for 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC/CIO – Volume 1/2 / Analyse des factures de 1999-2000 pour les contrats de publicité – TPSCG/BIC – Volume 1/2	2005.05.24
P-448 (f)	Groupaction – Analysis of invoices for 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC/CIO – Volume 2/2 / Analyse des factures de 1999-2000 pour les contrats de publicité – TPSCG/BIC – Volume 2/2	2005.05.24
P-448 (g)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 1/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 1/7	2005.05.24
P-448 (h)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 2/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 2/7	2005.05.24
P-448 (i)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 3/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 3/7	2005.05.24
P-448 (j)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 4/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 4/7	2005.05.24
P-448 (k)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 5/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 5/7	2005.05.24
P-448 (l)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 6/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 6/7	2005.05.24
P-448 (m)	Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 7/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 7/7	2005.05.24
P-449	Groupaction/Gosselin – Analysis of invoices for 1999-2000 & 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1999-2000 et 2000-2001 pour les contrats de publicité – TPSCG – Volume 1/1	2005.05.24
P-450 (a)	Groupe Everest – Analysis of Invoices for 1996-1997 Advertising Contracts – Federal Office of regional Development(Québec) - Volume 1/1 / Analyse des factures de 1996-1997 pour les contrats de publicité – Bureau fédéral de développement Régional (Québec) – Volume 1/1	2005.05.24
P-450 (b)	Groupe Everest – Analysis of Invoices for 2000-2001 Advertising contracts – CIO - Volume 1/1 / Analyse des factures de 2000-2001 pour des contrats de publicité – BIC – Volume 1/1	2005.05.24
P-451	Cofin Communication – Analysis of Invoices for 1999-2000 & 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC/CIO – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1999-2000 & 2000-2001 pour les contrats de publicité – TPSCG/BIC – Volume 1/1	2005.05.24
P-452 (a)	Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1996-1997 Advertising contracts – Canada Tourism Commission – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1996-1997 pour les Contrats de publicité – Commission Canadienne de Tourisme – Volume 1/1	2005.05.24
P-452 (b)	Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Canada Tourism Commission – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les Contrats de publicité – Com-mission Canadienne de Tourisme – Volume 1/1	2005.05.24
P-452 (c)	Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Department of Finance Canada – Volume 1/2 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les Contrats de publicité – Commission Canadienne de Tourisme – Volume 1/2	2005.05.24
P-452 (d)	Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Department of Finance Canada – Volume 2/2 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les Contrats de publicité – Commission Canadienne de Tourisme – Volume 2/2	2005.05.24
P-452 (e)	Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1998-1999 & 1999-2000 Advertising contracts – Human Resources Development Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1998-1999 & 1999-2000 pour les Contrats de publicité – Ministère du développement des ressources humaines Canada – Volume 1/1	2005.05.24
P-453 (a)	BCP Analysis of Invoices for 1996-1997 Advertising contracts – Canada Tourism Commission – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1996-1997 pour les contrats de publicité – Commission canadienne de Tourisme – Volume 1/1	2005.05.24

P-453 (b)	BCP Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising Contracts – Heritage Canada - Volume 1/1 / Analyse des factures 1997-1998 pour les contrats de publicité - Patrimoine Canadien – Volume 1/1	2005.05.24
P-453 (c)	BCP Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts – Health Canada - Volume 1/1 / Analyse des factures 2001-2002 pour les contrats de publicité - Santé Canada – Volume 1/1	2005.05.24
P-454 (a)	Compass Communications – Analysis of Invoices for 1997-1998 & 1998-1999 Advertising Contracts – Revenue Canada - Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 & 1998-1999 pour les contrats de publicité – Agence du revenu du Canada - Volume 1/1	2005.05.24
P-454 (b)	Compass Communications – Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts - PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité - TPSCG – Volume 1/1	2005.05.24
P-455 (a)	Armada Advertising – Analysis of Invoices for 2001-2002 advertising contracts – CIO - Volume 1/1 / Analyse des factures 2001-2002 pour les contrats de publicité BIC – Volume 1/1	2005.05.24
P-455 (b)	Armada Advertising – Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts - Economic Development Canada – Volume 1/2 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité – Développement Économique Canada – Volume 1/2	2005.05.24
P-455 (c)	Armada Advertising – Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts - Economic Development Canada – Volume 2/2 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité – Développement Économique Canada – Volume 2/2	2005.05.24
P-456	Ensemble Consortium – Analysis of Invoices 2001-2002 Advertising Contracts – CIO - Volume 1/1 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité - BIC – Volume 1/1	2005.05.24
P-457	The Gingko Group Ltd. – Analysis of Invoices for 1998-1999 Advertising Contracts – Industry Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1998-1999 pour les contrats de publicité – Industrie Canada – Volume 1/1	2005.05.24
P-458	Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - AFFIDAVIT CIRCONSTANCIE DE GILLES-ANDRÉ GOSSELIN	2005.05.25
P-459	Lettre de Me Yalier Boivin de Boivin O'Neil datée du 24 mai 2005 à M. Pierre St-Laurent re BCP Liée	2005.05.25
P-460	Documents au soutien du témoignage de GAETANO MANGANIELLO / Documents pertaining to the testimony of GAETANO MANGANIELLO	2005.05.26
P-461	Documents concernant la faillite de 9004-8612 Québec Inc. / Documents pertaining to the bankruptcy of 9004-8612 Québec Inc.	2005.05.26
P-462	Documents au soutien du témoignage de GIUSEPPE MORSELLI / Documents pertaining to the testimony of GIUSEPPE MORSELLI	2005.05.26
P-463	Documents relatifs au témoignage des représentants de PLURI DESIGN CANADA INC. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PLURI DESIGN CANADA INC. extrait sélectionné du registre des salaires de Pluri Design Canada	2005.05.27
P-463	ADDENDUM (remplace la page P2) Documents relatifs au témoignage des représentants de PLURI DESIGN CANADA INC. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PLURI DESIGN CANADA INC. - Extrait sélectionné du registre des salaires de Pluri Design Canada	2005.05.30
P-464	Documents au soutien du témoignage de FRANÇOISE PATRY / Documents sustaining the testimony of FRANÇOISE PATRY	2005.05.31
P-465	7 Volumes provenant du Secrétariat du Conseil du Trésor (bilingues) (sauf pour l'année 1995) et concernant les lignes directrices à l'intention des cabinets des ministres pour les années 1992, 1993, 1995, 1997, 2001, 2003, 2004.	2005.05.31
P-466	Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP Liée / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP Ltd – Dossier General – Supplément d'information	2005.05.31
P-467 (a)	Réflexions personnelles sur des listes de réformes possibles par John Parisella – mai 2005	2005.05.31
P-467 (b)	Version anglaise de P-467(a) (7 pages) Intitulé 'Some personal thoughts for potential change' by John Parisella - May 2005	2005.05.31
P-468	Affidavit – Claire Brouillet	2005.05.31
P-468 (a)	Documents au soutien du témoignage de Claire Brouillet / Documents pertaining to the testimony of Claire Brouillet	2005.05.31
P-469	Affidavit de Carolina Gallo-Lafèche	2005.05.31
P-470	Affidavit – Monique Thomas	2005.05.31
P-471	Affidavit – Micheline Montreuil	2005.05.31
P-472	Affidavit – Daniel Carrier	2005.05.31
P-473 (a)	Issues List – Version Anglaise	2005.06.02
P-473 (b)	Liste des Questions à Examiner - version française	2005.06.02
P-474 (a)	Représentations écrites par Malcom Media Inc. et Luc Lemay	2005.06.13

P-474 (b)	Représentations écrites de Jacques Corniveau et PluriDesign Canada Inc.	2005.06.13
P-474 (c)	Représentations écrites de BCP	2005.06.14
P-474 (d)	Argumentation écrite soumise par l'honorable André Ouellet	2005.06.14
P-474 (e)	Written representations of Canada Post Corporation	2005.06.14
P-474 (f)	Written submissions VIA RAIL CANADA INC.	2005.06.14
P-474 (g)	Représentations de Monsieur Marc Lefrançois	2005.06.14
P-474 (h)	Written representations of the Business Development Bank of Canada	2005.06.14
P-474 (i)	Représentations écrites – Association des Agences de Publicité du Québec	2005.06.14
P-474 (j)	Présentation sur la phase 1A de l'enquête par L'Agent de l'intégrité de la Fonction publique - M. Edward Keyserlingk, Ph.D / Submission on Phase 1A of the Inquiry by Public Service Integrity Officer - Dr. Edward Keyserlingk	2005.06.15
P-474 (k)	Représentations du Bloc Québécois	2005.06.15
P-474 (l)	Written submissions – The Conservative Party of Canada / Présentation écrite du Parti Conservateur du Canada	2005.06.15
P-474 (m)	Mémoire du Parti Libéral du Canada et du Parti libéral du Canada (Québec) amendé	2005.06.15
P-474 (n)	Written submissions on behalf of Charles Guité	2005.06.15
P-474 (o)	Written representations of Mr. Ranald Quail	2005.06.15
P-474 (p)	Représentations de l'honorable Alfonso Gagliano	2005.06.15
P-474 (q)	Submissions ERNST & YOUNG LLP	2005.06.16
P-474 (r)	Représentations écrites au nom de M. Jean Carle	2005.06.16
P-474 (s)	Représentations écrites de Jean Pelletier	2005.06.16
P-474 (t)	Written representations of the Right Honourable Jean Chrétien	2005.06.16
P-474 (u)	Submissions of the Office of the Auditor General / Argumentation du Bureau du Vérificateur général du Canada	2005.06.16
P-474 (v)	Written submissions by Mr. Stewart Bacon	2005.06.17
P-474 (w)	Représentations révisées de M. Jean-Marc Bard	2005.06.17
P-474 (x)	Représentations de Mme Christiane Beaulieu	2005.06.17
P-474 (y)	Représentation écrite de M. Michel Belliveau	2005.06.17
P-474 (z)	Written submissions of Wendy Cumming	2005.06.17
P-474 (aa)	Représentations écrites de M. Roger Desjeans	2005.06.17
P-474 (bb)	Written submissions of M. Alain Guilbert / Présentation écrite de M. Alain Guilbert	2005.06.17
P-474 (cc)	Représentations écrites de M. Martin Spalding et M. Jean Laflamme	2005.06.17
P-474 (cd)	Représentation écrites de M. Bernard Michaud	2005.06.17
P-474 (ce)	Written submission of Micheline Montreuil	2005.06.17
P-474 (cf)	Représentations écrites de M. Alain Renaud	2005.06.17
P-474 (cg)	Représentations du Procureur général du Canada – Final submissions of the Attorney General of Canada	2005.06.17
P-474 (ch)	Final submissions of Norman Steinberg and Steven Turner	2005.06.17
P-474 (ci)	Submissions of Mario Parent	2005.06.17
P-475	Agreed Statement of Facts – Paul Coffin	2005.06.14

